



## 目次

- 8 江別市の財政事情
- 11 年末年始の業務
- 12 水道・下水道特集 水鏡 No.105
- 14 令和元年度 除排雪情報
- 28 暮らしナビ 健康ひとくち MEMO
- 31 情報図書館 開館 30 周年企画

2019

# 12

vol.962

特集

## 路線バスに乗ろう



### イルミネーションがお出迎え

12月1日より点灯を開始するNOPPOROイルミネーション。3年目の開催となる今年は、野幌駅前南口広場にも会場を広げ、31,000球のLED電球を飾り付けました。  
(11月13日 野幌駅前北口広場で撮影)

31,000球の幻想的な光のオブジェ

# NOPPORO イルミネーション

12/1(日) ~ R2.3/31(火)

野幌駅前北口広場・南口広場

## みんなでつくる イルミネーション

企業から全額資金提供を受け、  
地元商業者が実行委員会を  
作り、市内の大学生たちと  
協力して制作しました

NOPPOROイルミネーション実行委員会（実行委員長 新館 忠義）

構成団体 野幌商交会、野幌商店街振興組合、野幌料飲店組合、(株)江別振興公社

資金・イルミネーション提供

王子・伊藤忠エネクス電力販売株式会社 / 伊藤忠エネクスホームライフ北海道株式会社

知っていますか？

路線バスの ” いいところ ”



特集

# 路線バスに乗ろう

## 健康

路線バスを使うと、自家用車を使うより歩く場面がたくさんあります。家からバス停、バス停から目的地まで。路線バスを使ったほうが自家用車を使うよりも2倍以上のカロリーを消費するというデータもあります。最近、体を動かしていないという方には気軽に始められる運動にもなります。

## 環境

さらに、健康に気をつけた方は、あえてつり革につかまり立ってバスに乗ってみてください。足腰と体幹を鍛えるトレーニングになります。

## 安全

それぞれが自家用車に乗って目的地に向かうよりも、みんなが路線バスを利用したほうが二酸化炭素の排出量は、はるかに少なくなります。地球温暖化が社会問題になっている今日ですが、路線バスに乗ることで環境問題に取り組むことができます。環境にやさしい路線バスを日頃から利用してみませんか。

路線バスを利用することで運転に不安な人は事故を起こす心配がなくなります。路線バスを運転しているのは運転

## お財布

のプロなので安心して乗ることがができます。さらに、これから雪の季節になります。路面が凍結し、滑ったり、道幅が狭くなるこの季節は路線バスを上手に利用して安全で、快適な冬を過ごしましょう。

駅の周辺などでは無料の駐車場はなかなかありません。有料の駐車場を探して、車を停めるというのは大変です。駐車場を探してまわるのはガソリンの無駄ですし、駐車場代も結構な負担になります。

その点、路線バスは目的地に着いて駐車場を探したり、駐車場代を気にする必要もありませんし、狭いスペースに車を停めるストレスもなくなります。

お酒も気軽に飲めますので、忘年会シーズンにぴったりです。しかし、路線バスを利用したことがないと、急な飲み会というときに乗り方がわからず、結局、自家用車で参加して、余計なお金がかかってしまいます。日頃から路線バスに乗る習慣をつけておくと、いざというときもスマートに利用でき、節約できます。

# 知らないなんてもったいない 路線バス4つの魅力

政策推進課（公共交通担当） 松井 修 主査



③降りる際に、運賃箱のカード読み取り部にICカードをタッチして降ります。  
※ バス車内でチャージすることができますので、乗務員にお声掛けください。チャージは、1,000円札のみです。



②降りるバス停名のアナウンスが流れたら、ボタンを押して合図をします。  
整理券番号と運賃表を照らし合わせ、運賃を確認します。



〜降りる〜

①バス乗車時に、カード読み取り部にICカードをタッチします。整理券を取る必要はありません。残高と整理券番号が表示されますので、ご確認ください。

〜乗る〜

簡単！  
ICカード編  
バスの乗り方を解説します

注) ICカードは北海道中央バスとジェイ・アール北海道バスで利用できます



### 路線バスの現状

北海道中央バス株式会社  
江別営業所  
千葉 雄介 所長

路線バスの現状はやはり厳しいです。利用客の減少によって将来的には廃線になる路線も出てくるかもしれません。運転免許証を返納された高齢者の方や学生さんなど、路線バスを交通手段の要としている方々のためにも路線の廃線は避けたいと考えています。みなさんに積極的に路線バスを活用していただくにはどうしたらよいか、いつも考えています。

そして、実は利用者だけではなくバスの乗務員も減少しています。乗務員の不足によってバスの便数を増やしたくても増やせないという課題もあります。

現在、路線バスには多くの課題がありますが、皆さんに便利にバスを利用してもらえるように頑張ります。また、もし乗務員の仕事に興味のある方がいればご連絡ください。わたしたちと一緒に路線バスを盛り上げていきませんか。

#### 各バス会社 お問い合わせ先

北海道中央バス株式会社  
江別営業所 ☎ 382-2311  
ジェイ・アール北海道バス  
厚別営業所 ☎ 891-2544  
夕張鉄道（夕鉄バス）  
野幌営業所 ☎ 382-2778

#### 乗務員さんが教えるバスの裏側

### お客様に安心して利用していただくために行うこと



北海道中央バス株式会社 江別営業所  
澤田 政三さん



#### 出発前点検は入念に

1日の始めに出発前点検を入念に行っています。タイヤのボルトからエンジン周りのベルト一本一本までしっかり確認しています。毎日、お客様の安全のために細心の注意を払っています。



#### 車イスの方も安心

事前にご連絡をいただければ、車イスの方にも利用してもらえるように、低ステップバスに変更して運行します。乗降もお手伝いしますので安心してバスをご利用ください。

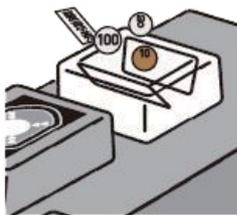


#### 快適な乗り降りのために

たくさん雪が積もったときは、私たち乗務員もバス停の除雪を行い、少しでも、お客様が利用しやすいようにと頑張っています。

### バス路線マップを改訂しました

2019年10月に市内のバス路線マップを改訂しました。新しい路線マップ、配布場所などは右のQRから



③降りる際に、運賃箱に整理券とお金を入れて降ります。  
※ 釣銭は出ません。運賃箱の両替機で事前に両替をお願いします。



②降りるバス停名のアナウンスが流れたら、ボタンを押して合図をします。整理券番号と運賃表を照らし合わせ、運賃を確認します。

降りるとき



①入口にある整理券箱から「整理券」を1枚取ります。整理券が出ていない場合は、そのまま乗ってください。

乗るとき

## 現金支払い編

# 新栄台からセラミックアートセンターまで 路線バスに乗って、行ってみます！



**START 10:21**



まずは中央バスで  
野幌駅まで



ICカードで  
スマートに乗車



ちやんと  
着けるかな！



乗り換えはスマホでも  
簡単にチェック



乗り換えの時間を確認

**10:33**



野幌駅の北口から  
南口へ移動

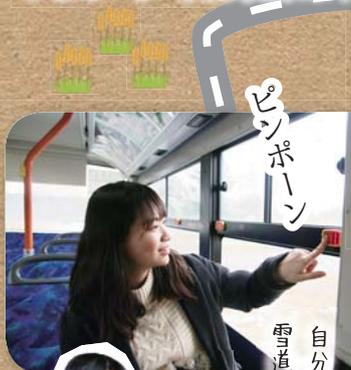
なれないバスに  
少し緊張がみ！



**10:57**



野幌駅からは  
ジェイ・アール北海道バス！



ピンポイント

自分で運転すると怖い  
雪道でも安心！



こんな景色が  
あるなんて知らなかった



**11:07**

とうちやく！



難しくないし、時間も思ったより  
かからなかった！



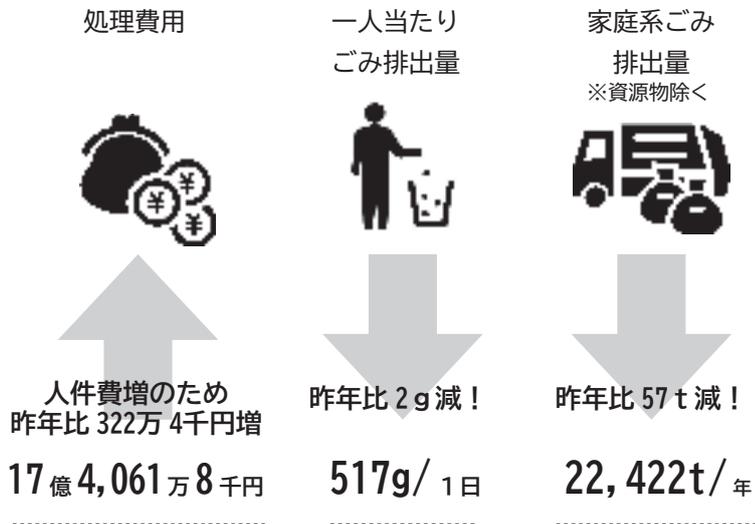
バス旅、すごく快適でした！

**GOAL**



ごみの量が前年度より57トン減少しました！  
平成30年度ごみ排出量と処理費用

数字で見る！ 江別市のごみ処理

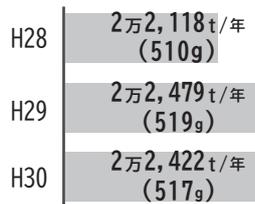


家庭系ごみ（資源物は集団資源回収の制度変更により前年度と比較できないため除く）の排出量は前年度より57トン減少しました。

家庭系ごみの排出量は減っていますが、ごみ処理に伴う人件費の上昇により、処理経費は前年度より322万4千円増加しました。ごみ処理手数料収入は、家庭系と事業系を合わせ3億9,501万2千円で、ごみ処理経費の23%を占める貴重な財源として活用されています。これからも、より一層のごみの減量と資源化にご協力をお願いいたします

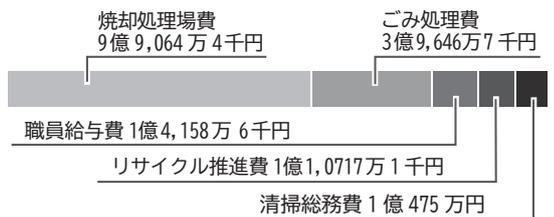
【詳細】減量推進係 ☎ 383-4211

家庭系ごみ排出量の推移



( )内は1人1日あたりの家庭ごみ排出量

ごみ処理経費の内訳



ご存知ですか？ 30・10 運動

近年問題になっている「食品ロス」。特に宴会料理の食べ残しは、食品提供量の14.2%にもものぼっており、実に7皿のうち1皿が手が付けられずに廃棄されています。食品ロスを減らすために、年末の宴会では開始30分、終了前10分は自席で料理を楽しみませんか。

～宴会五箇条～

- 1 適量注文を心がけましょう
- 2 初めの30分、終了前10分は自席で料理を楽しみましょう
- 3 料理が残ったら他のテーブルへ分けましょう
- 4 幹事は食べきりを呼びかけましょう
- 5 残った料理はお店に確認して持ち帰りましょう



注意！冬季のごみ出し

● 収集日の朝 に出しましょう

前夜にごみや資源物を出すと、除雪作業の妨げになります。収集日の朝9時までに決められた「ごみステーション」に出してください。※天候や道路状況、ごみの量により収集時間が変動する場合があります

● 悪天候の日は次の収集日に

吹雪や大雪のときは収集車両がごみステーションまで近づけず、収集できないことがあります。このようなときは、お手数ですが次回の指定収集日に出してください。

詳細は公共施設などで配布している「分別の手引き」「収集日カレンダー」をご確認ください。

● 利用者みなさんで 協力を

ごみステーションの除雪・管理ごみステーションは、自主的な管理をお願いしています。除雪や管理などは利用する皆さんで協力して行ってください。

あなたは解ける！?

ごみ出しクイズ！

Q ごみステーションに残されてしまう、収集されないごみはどれでしょう？

- a) 収集後や収集日以外に出されたごみ・資源物
- b) 指定ではない袋で出したごみ
- c) ごみ処理券が必要なのに使用していないごみ

こたえ：すべて○

a～cのごみはごみステーションに残されてしまいます。このようなごみ出しは絶対にやめましょう。



集団資源回収日は自治会などの団体が個別に設定しています。年末年始の集団資源回収日は都合により変更される場合がありますのでご注意ください。【詳細】減量推進係 ☎ 383-4211

# 江別市の財政事情

## 一般会計

平成30年度の決算額は、歳入が約450億円、歳出が約441億円となりました。前年度と比較して、歳入は、約2億2千万円の増加となり、歳出は、約2千万円の増加となりました。詳細は以下のとおりです。 [\[詳細\]](#) 財政課 ☎ 381-1010

平成30年度は、ふるさと納税6,110万円をはじめ、個人・団体合せて1億607万円の寄附金がありました。環境・福祉・教育事業など、寄附の趣旨に沿って活用します。

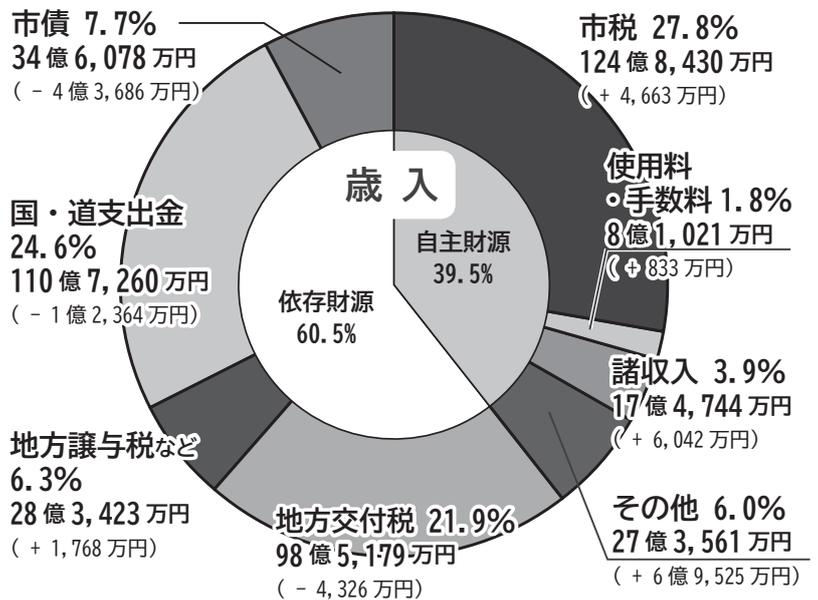
## 歳入 ( )内は前年度との比較

449億9,696万円(+2億2,455万円)

自主財源の割合は約4割で、地方交付税や国・道支出金などの依存財源の割合が高くなっています。

### 用語の説明(歳入)

市税/市民税、固定資産税、都市計画税など 使用料・手数料/公共施設の使用料、住民票発行・ごみ処理手数料など 諸収入/貸付金の返済金や宝くじの交付金など その他/基金の取り崩し、前年度繰越金、寄附金など 地方交付税/一定水準の行政サービスを行うために国から配分される交付金 地方譲与税など/国が徴収した特定の税のうち、一定の基準で地方に配分されるものなど 国・道支出金/道路などの社会資本整備や障害者自立支援給付など、特定の事業に対する国・道からの負担金・補助金など 市債/施設や道路建設などに関する借入金



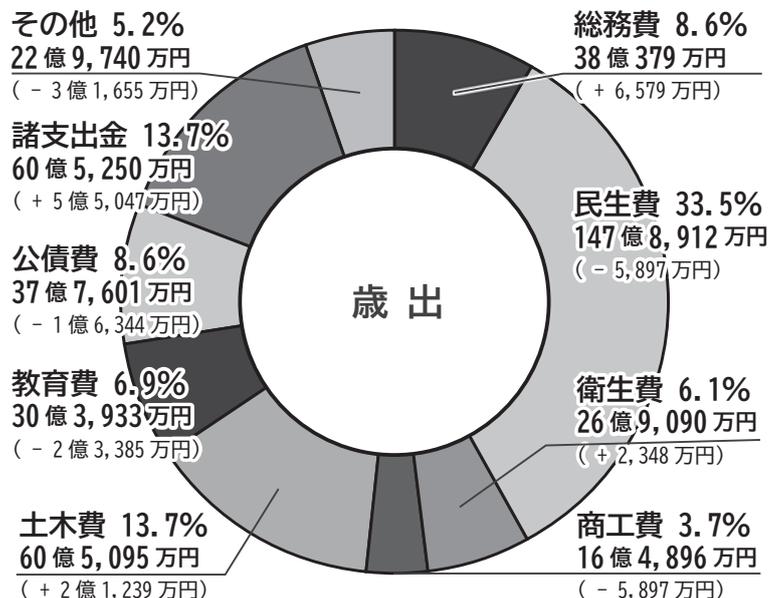
## 歳出 ( )内は前年度との比較

441億4,896万円(+2,035万円)

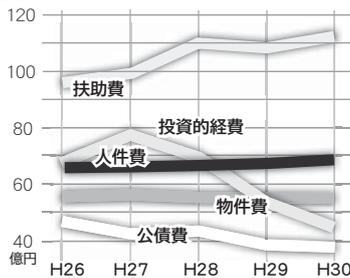
医療・福祉などにかかる民生費の割合が高くなっており、全体の約3分の1を占めています。

### 用語の説明(歳出)

総務費/戸籍・住民基本台帳、庁舎管理など 民生費/医療・福祉の費用など(児童手当、後期高齢者医療費、障害者自立支援給付費など) 衛生費/健診、予防接種、ごみ処理、葬斎場、墓地など 商工費/商工業、消費者保護、観光など 土木費/道路、橋りょう、公園、除雪、治水など 教育費/義務教育費、体育館・図書館など 公債費/地方債の元利償還金など 諸支出金/特別会計への繰出金など その他/議会、労働、農林水産業、消防 ※職員給与費は各科目に分類しています

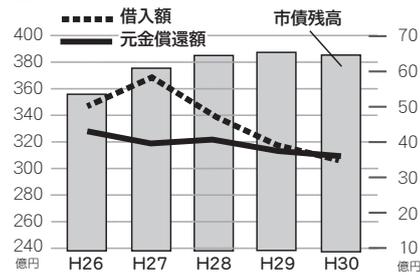


## 歳出の推移



扶助費は増加を続けています

## 市債残高の推移 (一般会計)



償還完了などに伴い市債残高は減少

## 健全化判断比率

指標	健全化判断比率	※1	※2
実質赤字比率	該当なし	12.12%	20%
連結実質赤字比率	該当なし	17.12%	30%
実質公債費比率	8.1%	25%	35%
将来負担比率	29.4%	350%	

※1 早期健全化基準(黄信号)と※2 財政再生基準(赤信号)の数値を超える項目はありません

## 特別会計

	歳入	歳出	差引収支額
国民健康保険	126億2,129万円	124億3,002万円	1億9,127万円
後期高齢者医療	16億4,917万円	16億4,278万円	639万円
介護保険	98億2,854万円	94億5,036万円	3億7,818万円
基本財産基金運用	6億2,716万円	6億2,550万円	166万円

## 入湯税・都市計画税の使われ方

入湯税 (35万円)		都市計画税 (9億3,196万円)	
環境衛生施設の整備 12万円	環境クリーンセンター経費など	公園事業 1億4,690万円	公園管理事業など
消防施設などの整備 11万円	消火栓の維持管理など	下水道事業 7億5,758万円	雨水処理等負担など (下水道事業会計繰出金)
観光振興 12万円	江別観光協会補助金など	土地区画整理事業 2,748万円	江別の顔づくり事業など

## 企業会計

( ) 内は前年度比の数値。

### 水道事業

#### 業務の状況

給水人口 11万8,518人 (+114人)  
 総給水量 1,065万4,317m<sup>3</sup> (-12万2,486m<sup>3</sup>)  
 有収水量 (※)1,020万2,592m<sup>3</sup> (-6万4,760m<sup>3</sup>)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 25億9,185万円 支出 21億4,974万円  
 資本的収支の決算  
 収入 4億9,264万円 支出 13億6,023万円

※有収水量とは、料金徴収の対象となる水量のこと

### 下水道事業

#### 業務の状況

処理区域人口 11万5,785人 (+145人)  
 総処理水量 1,780万599m<sup>3</sup> (-4,085m<sup>3</sup>)  
 有収水量 (※)1,144万6,058m<sup>3</sup> (+8,897m<sup>3</sup>)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 35億2,939万円 支出 33億2,519万円  
 資本的収支の決算  
 収入 10億2,517万円 支出 22億7,148万円

### 病院事業

#### 業務の状況

入院 6万6,584人 (-1万3,629人)  
 診療日数 365日: 182.4人/日 (-37.4人/日)  
 外来 14万9,033人 (-1万5,450人)  
 診療日数 244日: 610.8人/日 (-63.3人/日)

#### 決算の状況

収益的収支の決算  
 収入 58億752万円 支出 69億4,664万円  
 資本的収支の決算  
 収入 6億5,022万円 支出 11億470万円

## 令和元年度

# 上半期予算 執行状況



令和元年 10月1日現在の人口  
119,510人

(詳細) 財政課 ☎ 381-1010

## 各会計予算の執行状況

	歳入予算額	収入済額	執行率	歳出予算額	支出済額	執行率	
一般会計	467億4,156万円	206億7,925万円	44.2%	467億4,156万円	189億3,811万円	40.5%	
特別会計							
国民健康保険	122億5,550万円	48億3,131万円	39.4%	122億5,550万円	47億8,444万円	39.0%	
後期高齢者医療	17億1,300万円	5億7,656万円	33.7%	17億1,300万円	5億4,125万円	31.6%	
介護保険	103億2,382万円	44億2,982万円	42.9%	103億2,382万円	39億3,108万円	38.1%	
基本財産基金運用	3億7,600万円	322万円	0.9%	3億7,600万円	150万円	0.4%	
企業会計	収入予算額	執行額	執行率	支出予算額	執行額	執行率	
水道事業	収益的収支	26億2,395万円	11億2,577万円	42.9%	23億8,303万円	8億6,058万円	36.1%
	資本的収支	5億2,166万円	0円	0.0%	14億8,600万円	9億9,428万円	66.9%
下水道事業	収益的収支	36億761万円	11億7,936万円	32.7%	34億7,284万円	6億5,379万円	18.8%
	資本的収支	12億4,482万円	5,365万円	4.3%	24億341万円	11億1,262万円	46.3%
病院事業	収益的収支	68億5,242万円	31億6,796万円	46.2%	68億8,412万円	26億8,952万円	39.1%
	資本的収支	6億452万円	4億9,091万円	81.2%	10億5,018万円	5億4,909万円	52.3%

### 地方債の状況

会計名	残高
一般	368億3,143万円
水道	23億5,028万円
下水道	108億3,288万円
病院	52億9,791万円
合計	553億1,250万円

### 一時借入金の状況

会計名	借入額
一般	0円 (限度額 100億円)
水道	0円 (限度額 1億円)
下水道	0円 (限度額 6億円)
病院	15.9億円 (限度額 40億円)

※当初予算で限度額を設定している会計のみ

### 市有財産の状況

区分	数量	市民1人当たり
土地	653万8,371m <sup>2</sup>	54.71m <sup>2</sup>
建物	36万8,564m <sup>2</sup>	3.08m <sup>2</sup>
各種基金(現金等)	63億2,966万円	5万2,963円
各種基金(土地)	16万2,526m <sup>2</sup>	1.36m <sup>2</sup>
債権・有価証券・出資金	8億8,986万円	7,446円
車両	119台	—

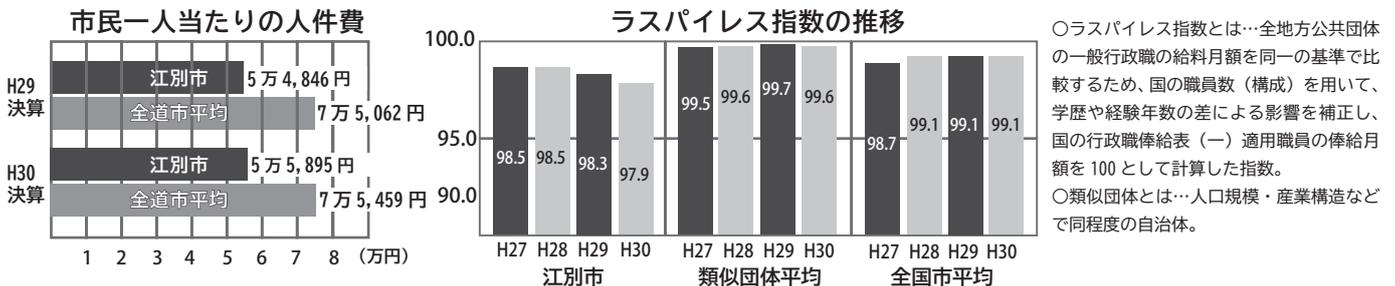
# 市職員の給与と人数



市では、行政への要望に柔軟に対応できるよう定員管理と人件費の適正化に努めています。給与・人事・研修などの詳細は、年内に市ホームページと市役所本庁舎1階情報公開コーナーで公開する予定です。 [\[詳細\]](#) 職員課 ☎ 381-1007

## 人件費の状況

人件費は、給料や手当と共済費（民間企業での社会保険料のうち事業主が負担する部分）の合計額で、江別市の市民一人当たりの人件費は、道内平均を下回ります（左下図）。また、国家公務員の給与水準を100とした場合の江別市の給与水準「ラスパイレース指数」は平成30年4月1日現在、97.9でした（右下図）。



## 職員などの給与

職員の給与は、職務の内容と責任の度合いに応じて支給される給料と、扶養手当や通勤手当など一定の条件にあてはまる場合に支給される諸手当で構成されています。

支給額は、国家公務員や民間企業の給与などを考慮し、市議会の議決を経て、条例で定められています（表①～③）。また、市長や市議会議員などの特別職の給料などは、特別職報酬等審査会の答申を受け、市議会の議決を経て、条例で定められています（右図）。

特別職の給料・月額報酬 （平成31年4月1日現在）

	給料・報酬	期末手当	寒冷地手当
市長	89.3万円	4.45月分	一般職と同じ
副市長	72.2万円	4.45月分	一般職と同じ
教育長	61.8万円	4.45月分	一般職と同じ
議長	45.6万円	4.45月分	—
副議長	40.7万円	4.45月分	—
議員	37.8万円	4.45月分	—

### ①学歴別初任給

（平成31年4月1日現在）

職種学歴区分	江別市職員		国家公務員		
	初任給	2年経過	初任給	2年経過	
一般行政職	大卒	18万700円	19万2,400円	(総合職) 18万5,200円	20万6,300円
				(一般職) 18万700円	19万2,400円
	高卒	14万8,600円	15万7,000円	14万8,600円	15万7,000円

### ②経験年数別・学歴別平均給料月額

（平成31年4月1日現在）

職種学歴区分	10年以上 15年未満	15年以上 20年未満	20年以上 25年未満
	一般行政職	大卒 27万3,991円	31万9,530円
	高卒 26万3,000円	—	32万3,250円

### ③諸手当の状況

（平成30年度決算）

区分	内容	平均支給月額
扶養手当	扶養親族のある職員に支給	1万9,946円
通勤手当	交通機関を利用：運賃などに応じて支給 自動車などを使用：通勤距離に応じて支給	4,715円
住居手当	自ら居住する住宅を借り受け、家賃を払っている職員に家賃に応じて支給	2万5,039円
時間外手当	勤務時間を超えて勤務した職員に支給	3万2,333円
寒冷地手当	11月から翌年3月まで支給	1万6,952円
期末勤勉手当	支給月	期末手当
	6月	1.225月分
	12月	1.375月分
	計	2.6月分
加算措置	職制上の段階、職務級などによる加算措置あり	勤勉手当 1.85月分

## 退職手当

江別市が加入する北海道市町村職員退職手当組合から、退職時の給料月額、勤続年数、退職事由に応じて計算された金額が支給されます。



### 退職手当の支給割合 （平成31年4月1日現在）

勤続年数	江別市職員・国家公務員	
	自己都合	早期・定年
20年	19.6695月分	24.586875月分
25年	28.0395月分	33.27075月分
35年	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分
その他の加算措置	なし	定年前早期退職特例（2～45%の加算）

## 職員数の状況

平成31年4月1日現在の職員数は1,139人。平成30年4月1日と比較すると22名減です。



### 職員数

（各年度4月1日現在）



# 年末年始の業務

年末年始は次のとおりお休みします。  
 なお休日祝日当番病医院は30ページに掲載しています。

(詳細) 総務部総務課 ☎ 381-1005

市役所・公共施設	27(金)	28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1(水・祝)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)	6(月)
本庁舎	○	×		臨時窓口 ※1			×				○
水道庁舎、教育庁舎、大麻出張所、環境事務所、証明交付窓口	○					×					○
市民会館	○				×					○	
公民館、コミセン、えぼあ、郷土資料館、セラミック、住区会館	○				×				○		×
情報図書館	×	○			×				○		×
市立病院	○	×		当番 ※2		×		当番 ※3	×		○
夜間急病センター	○ 平常どおり(内科/小児科のみ 診療時間 19:00～7:00 受付時間 18:30～6:30)										
各体育施設		○		○ 9～17時		×			○ 9～17時		○
葬 斎 場	○	×		○		×	○	×		○	

ごみ収集 ※4	27(金)	28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1(水・祝)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)	6(月)
燃やせる・燃やせないごみ	○		×	○			×		○	×	○
資源物、危険ごみ	○					×			○	×	○
大型ごみ※5	○					×					○
環境クリーンセンター ごみの自己搬入			○				×			○	
リサイクルバンク※6	○					×			○	×	×
し尿のくみ取り※7	○					×			○	×	○

※1…開設する臨時窓口(市役所本庁舎1階 12月30日(月)8時45分～17時15分)

◇住民異動の届出、印鑑登録、住民票・戸籍等の証明書の交付◀窓口番号①②③ 戸籍住民課☎381-1020▶

・他市町村への照会が必要な届出、住民基本台帳ネットワークシステムを使用する申請、証明書(広域交付の住民票)の発行、マイナンバーカード、住民基本台帳カードに関する手続きは受け付けできません。

・上記カードを使用した特例の転入(紙の転出証明書がない方)はできません。通常の転入や転居の手続きは可能ですが、上記カードの住所変更は臨時窓口ではできませんので、後日改めて来庁が必要です。

◇国民年金に関する届出◀窓口番号④ 国保年金課☎381-1028▶

◇児童手当に関する届出◀窓口番号④(通常開庁時は⑥) 子育て支援課☎381-1408▶

◇国民健康保険の資格に関する届出◀窓口番号⑤⑥ 国保年金課☎381-1028▶

◇後期高齢者医療保険及び介護保険の資格に関する届出◀窓口番号⑦ 医療助成課☎381-1403▶

◇乳幼児等、ひとり親家庭等、重度心身障がい者の医療費助成に関する届出◀窓口番号⑦ 医療助成課☎381-1403▶

◇所得証明、課税証明、所得課税証明、納税証明、営業証明の交付◀窓口番号⑩ 市民税課☎381-1012▶

※2…小児科休日当番日(8:30～17:00)。 ※3…内科・小児科休日当番日(8:30～17:00)、外科系救急病院当番日(8:30～翌朝8:30)。

※4…年末年始は臨時収集日もありますので、「収集カレンダー」をご確認ください。 ※5…年内に回収を希望する方は、24日までに大型ごみ受付センター(☎380-6000)へ申し込み。 ※6…年内に回収を希望する方は、20日12時までに江別リサイクル事業協同組合(☎385-7124)へ申し込み。 ※7…年内の処理を希望する方は、16日までに道央衛生㈱(☎383-9080)へ申し込み。

## 災害時、給水所の混雑を緩和するために 市内2カ所に災害時給水栓を設置

【詳細】 水道整備課 ☎383・2439



平成30年9月6日、上江別小学校の給水所にできた長い列。  
給水タンクからの給水だったため、給水タンクが空になるときに水を  
補充しなければならず、その間も行列は伸び続けました。



円滑な水の確保をめざして  
平成7年1月に発生した阪神淡路大震災を契機に、江別でも大災害が発生することを想定して、市内6カ所に緊急貯水槽を順次設置し、災害時の水の確保のために施設整備を進めてきました。

しかし、平成26年9月の大雨による断水と、昨年9月の北海道胆振東部地震による断水では、市内に開設した給水所が混雑し、生活に必要な水

の確保に長い列ができるなど、新たな課題が見えてきました。この経験を踏まえ、応急給水施設(左図)の整備計画を見直し、新たに、大麻西地区センターと上江別小学校の2地区に災害時給水栓を設置しました。

### 災害時給水栓でどう変わる？

上江別小学校の災害時給水栓は、災害時に地震対策済の水道管内に蓄えられた水道水を直接給水することができるようで、給水タンクへの水補給が必要なくなるため給水所の混雑緩和が期待できます。また、大麻西地区センターの災害時給水栓は、札幌市と接

続した、水道水を相互融通する緊急時連絡管を利用して給水することも可能となります。

### ご家庭でも災害対策を

いつ起こるか分らない災害に備えて、1人につき1日あたり3ℓを目安に3日分の飲料水を備蓄しましょう。水道水は、清潔なふたのできる容器いっぱいに入れ、冷蔵庫など日の当たらない涼しい所で保管すると3日程度は飲料水として使えます。また、市で備蓄している給水袋は数に限りがありますので、給水所で給水するための給水容器(ポリタンク、ペットボトルなど)を日頃から準備しましょう。



大麻西地区センター(左写真)と上江別小学校(右写真)の災害時給水栓



## 水道事業会計・下水道事業会計 平成30年度決算

【詳細】水道部総務課 ☎ 385-1214

### 主要事業

水道部では、平成26年度から平成30年度までの5年間の経営の指針として策定した、「江別市水道事業中期経営計画」と「江別市下水道事業中期経営計画」に基づき事業を進めてきました。

① 基幹管路耐震化事業（水道事業）  
災害に強く安定した給水を行うため、基幹管路の耐震化事業を進めました。

② 処理場・ポンプ場施設耐震化事業（下水道事業）  
災害時でも一定の機能を確保できるように計画的に施設の整備を進めるため、昨年度に引き続き浄化センター施設の耐震診断調査を実施しました。

### 決算の概要

引き続き健全経営を維持

近年の給水戸数増加に伴い、水需要は以前の減少傾向に歯止めがかかっていません。また、費用面においても管理運営費などの節減に努めた結果、水道事業では約3億6千万円、下水道事業では約1億5千万円の純利益を計上することができました。今後も引き続き企業債残高の縮減に努めます。

### 今後の取り組み

事業運営に大きな影響を与える給水量、処理水量の推移を注視し、老朽化が進む機械設備の更新や管路の整備に取り組みます。市民の皆さんが安心して生活を送ることができるよう、良質な上下水道サービスの提供と安定的な事業運営を進めます。

※詳しい決算の状況（決算書）と中期経営計画は水道部ホームページへ



### 損益の状況

項目	水道事業	下水道事業
営業収益	22億7,595万円	21億7,958万円
営業費用	19億9,290万円	30億1,004万円
営業外収益	1億4,529万円	12億4,637万円
営業外費用	5,842万円	2億3,397万円
特別損失	993万円	1,783万円
純利益	3億5,999万円	1億5,492万円

### 企業債残高の推移

年度	水道事業	下水道事業
平成28年度	26億3,017万円	124億9,119万円
平成29年度	25億6,197万円	118億6,705万円
平成30年度	24億8,922万円	113億2,593万円

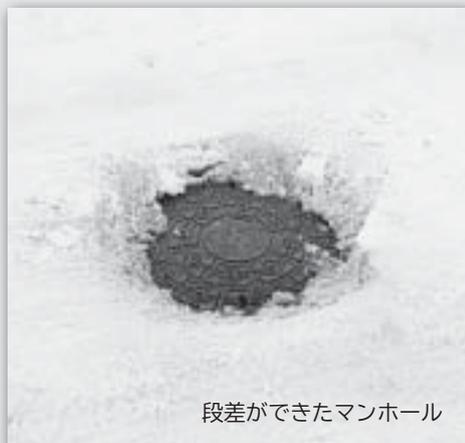
### 経営指標

項目	水道事業	下水道事業
総収支比率	117.5% (105.9%)	104.7% (104.3%)
累積欠損金比率	0% (-)	0% (-)

電子式メータ設置率	63.3% (59.2%)	基幹管路耐震化率	18.6% (16.0%)
-----------	---------------	----------	---------------

※（ ）内は30年度経営計画の目標値

## 雪道とマンホールの段差にご注意を！



段差ができたマンホール

積雪期間は、マンホール上の雪が解け、路面との段差ができることがあります。これは、下水道管の中は冬期でも一定の温度があり、マンホール上の雪が解けるためです。

段差を車両や人が通行すると、車両が破損したり、転倒してけがをする危険があります。夜間や吹雪などで見通しの悪い場合は段差に気付かない場合もあるので、外出の際は注意してください。

【詳細】下水道施設課 ☎ 385-4988

## 口座振替をご利用ください

口座振替にすると、お客様が指定した市内の金融機関の預金口座から水道料金・下水道使用料が自動的に支払われるため、支払いに向く手間や払い忘れがなくなり大変便利です。まだ手続きをしていない方は、ぜひご検討ください。※口座振替の手続きは金融機関の窓口でも可能です。

通帳、印鑑、水道のお客様番号を確認できる物をご持参ください。

【詳細】営業センター ☎ 385-1215





# 令和元年度 除排雪情報

【詳細】雪対策課 ☎ 383-5900

## 除雪は原則、深夜～早朝に

大雪など交通障害が予想される場合を除き、日中に除雪作業は行いません。作業は深夜から早朝にかけて行いますが、騒音でご迷惑をおかけしますが、ご理解ください。

出勤・通学時間を避けるため、朝7時までに終了しますが、朝方に雪が降り、間に合わない場合は、その日の夜に除雪をする場合があります。また、吹雪などで視界不良のときも事故防止のため、除雪を中止する場合があります。

## 一時的な雪山にご理解を

排雪作業中、間口に一時的に雪山ができる場合があります。出入りに支障がある場合は処理しますので、お近くの警備員または江別除雪センターへご連絡ください。

## 道路除雪の問い合わせ先

国道は北海道開発局、道道は北海道、市道は江別市がそれぞれ除排雪をしています。各道路の除雪に関するお問い合わせは、左記へお願いいたします。

### 各道路の除雪に関するお問い合わせ先

国道	12号/337号/275号(新石狩大橋～当別境) 札幌道路事務所当別分庁舎 ☎ 0133-23-2074 ※275号(札幌市境～新石狩大橋手前)は下記の番号へ 札幌道路事務所 ☎ 011-854-6111
道道	空知総合振興局札幌建設管理部当別出張所 ☎ 0133-23-2220
市道	江別除雪センター ☎ 381-6622 へ

3月上旬まで  
開放予定

## 雪堆積場

※市外の雪は固くお断り ※12時～13時は休み

- ①石狩川雪堆積場(工栄町 旧国道337号沿い) 5時～18時
- ②1号線雪堆積場(杜の美江別自動車学校横) 9時～18時
- ③13丁目雪堆積場(大麻13丁目通り沿い) 9時～18時

## 利用許可証の発行方法

下記(A)～(C)をお持ちのうえ、江別除雪センターで申請。申請書は市ホームページで入手可。  
(A) 搬入車両の車検証(写し可)  
(B) 市内の雪を運搬している事を確認できるもの (C) 認印

## 年末年始の開放 ※9時～18時

- 12月31日… ③13丁目のみ開放
- 1月1日… ①石狩川のみ開放
- 1月2日… ②1号線のみ開放
- 1月3日… ③13丁目のみ開放

※雪堆積場には、ごみを持ち込まないでください。また、運搬路の安全性が確保できない場合、予定より早い時期に閉鎖することがあります。  
※日曜日は隔週休みです。詳細は除雪センター(☎381-6622)へお問い合わせください。

雪に関する問い合わせはこちら

**江別除雪センター**  
☎ 381-6622 (24時間対応)  
住所：工栄町 19-1

## ○ 室内温度 20℃ (目安) のライフスタイル「ウォームビズ」

【あたたかく過ごす衣食住のヒント】

衣：寒さを感じたら「首」「手首」「足首」をあたためましょう。

食：「鍋料理」で体も室内もあたためましょう。

住：湿度が高くなることによって体感温度が上昇します。加湿を心がけましょう。



## ○ みんなで集まる！「ウォームシェア」

一人一人が暖房などを使うのではなく、みんなでひとつの部屋に集まったり、外出したりすることで節電、省エネにつながります。

暖房通して、温かいところに集まる



## 市の節電

12/1(日)～3/31(火)に集中的に節電に取り組みます。取り組み内容は、市民サービスや日常業務に支障を来さない範囲での照明の間引きやこまめな消灯、OA機器の省電力設定などが中心です。ご理解とご協力をお願いします。

【詳細】環境課環境政策担当 ☎ 381-1395

⚠ 注意しましょう

## 冬の公園は危険が潜んでいます

【詳細】 公園指定管理者 草野作工㈱ ☎ 398-3010  
都市建設課公園係 ☎ 381-1045

冬の公園は雪穴や落雪などの危険が潜んでいます。市や公園指定管理者は定期巡視を行い、注意喚起や事故防止措置をとりますが、地域の皆さんも危険な所で遊ぶお子さんを見かけたら声かけをお願いいたします。

### 注意事項

- ❶ 雪穴がでやすい大型遊具に近づかない
- ❷ 屋根など雪が落ちる場所に近づかない
- ❸ 遊具など、テープ・ロープで囲っている立入禁止区域に入らない
- ❹ 公園から道路へのソリ遊びは禁止

立ち入り禁止のテープがはられた遊具



### 公園トイレは2か所開放

飛鳥山公園（3番通側）  
湯川公園（4番通側）

※他の公園のトイレは凍結防止のため、4月中旬まで閉鎖予定です

## ⚠ 作業中の除雪車には近づかないでください



除雪車には死角があります。お子さんには日ごろから「除雪車には近づかない」「そばで遊ばない」ことを徹底してください。

12/22 (日)  
11時～12時

親子で学ぼう！

### 冬型事故の怖さと予防

【詳細】 消防本部消防課 ☎ 382-5479

「ポーカくん」のスライドや〇×クイズで冬型事故の危険や予防について、親子で学びます。参加者には景品もあります！事前申込不要。直接会場へ。無料。

日時 12/22 (日) 11時～12時

会場 子育てひろば「ぼこ あ ぼこ」

対象 ぼこあぼこ登録会員とその家族

※施設利用にかかる事前登録が必要です



江別市消防本部  
公式キャラクター  
「ポーカくん」

## 自治会に除雪車を貸し出し

各自治会で生活道路の排雪用のダンプカー（運転手付き）とロータリ除雪車（運転手は別）を年1回、貸し出します。※今年度より日曜日は休み

ロータリ除雪車の運転手と安全誘導員、雪を集める除雪ドーザを自治会で用意のうえ、業者と日程を打ち合わせし、希望日の2週間前までに江別除雪センターへお申し込みください。

初めて利用する場合は、事前に雪対策課（☎ 383-5900）へご相談ください。

## ご協力をお願いいたします



### 道路への雪だし・路上駐車はやめましょう

事故や交通障害の原因になります。また、自治会排雪の際には道路への雪だしで作業が遅れ、ほかの自治会にも影響してしまいます。



### 間口の雪は各家庭で適切に処理しましょう

家庭用除雪機を使用する場合、除雪業者に依頼する場合は、近隣へ配慮し道路をふさがないようにしましょう。



### 屋根の雪下ろしはこまめに行いましょう

屋根からの落雪は事故につながる危険があります。転落事故や通行人に注意し、こまめに雪下ろしをしましょう。



調整池の被害状況

### 調整池、公園へ重機で雪入れしないでください

施設内のフェンス、遊具、樹木などが破損し、多額の修繕費がかかります。子どもにも危険がおよぶ場合もありますのでやめてください。

【詳細】 治水課 ☎ 383-5900/ 公園係 ☎ 381-1045



安定供給に必要な分は確保できるが…

## NEWS 今年の冬も節電・省エネを

12～3月の道内の電力需給は、安定供給に最低限必要とされる供給予備率3%以上を確保できる見通しです。

ただしこの見通しは、節電の定着分が見込まれているため、今冬も無理のない範囲での節電が必要とされています。今年の冬は楽しみながら節電、省エネに取り組んでみませんか。



# 子育て応援のまちえべつ



日 日時  
所 会場  
対 対象・定員  
料 料金  
申 申込先  
問 詳細  
メール  
HP ホームページ

## 親子であそべるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物でたら気軽に寄れるあそびや交流の場です。直接会場へ。



おおあさ

¥ 無料  
対 0歳～就学前のお子さんと保護者

### 江別地区

**あさひ** 12/6(金)・20(金)  
1/17(金)  
9:45～11:45

区画整理記念会館(朝日町11-12)  
問 子育て支援センター  
すくすく ☎381-1920

親子健康相談  
12/6(金)  
1/17(金)

**夢あかり** 12/24(火)・1/28(火)  
9:45～11:45

介護老人福祉施設 夢あかり  
(ゆめみ野東町1-5)  
問 子育て支援センター  
すくすく ☎381-1920

**みはらし** 12/11(水)・1/15(水)  
9:45～11:45

見晴台自治会館(見晴台54-5)  
問 子育て支援センターすくすく  
☎381-1920

**にじいろ** 12/19(木)・1/23(木)  
10:00～12:00

江別元町地区センター  
(元町1-2)  
問 子育て支援センターどんぐり  
☎378-4349

**豊幌** 12/13(金)・1/24(金)  
9:45～11:45

豊幌地区センター(豊幌686-10)  
問 子育て支援センターすくすく  
☎381-1920

**コープ「子育てひろば」**

毎週火曜日 10:30～12:00  
※12/31、1/7は休み  
コープさっぽろ  
えべつ店1階(元江別779-1)  
問 コープさっぽろ ☎641-5571



### 野幌地区

**子ぞだてひろば「ふわっと」** 12/11(水)・18(水)  
1/22(水)・29(水)  
10:00～12:00

介護老人福祉施設  
静苑ホーム(新栄台46-10)  
問 たすけあいワーカーズふわっと  
☎381-2393

**あそびのひろば** 12/6(金)・20(金)  
1/17(金)  
10:00～12:00

東野幌青少年会館  
(野幌東町62-3)  
問 主任児童委員 守屋さん  
☎383-9308

**第二中学校  
ふれあいルームぽっぽ**

12/18(水)・1/22(水)  
10:00～11:45  
江別第二中学校 図書室  
(野幌代々木町53)  
問 子育て支援センターすくすく  
☎381-1920

**東野幌** 12/19(木)・1/16(木)  
9:45～11:45

野幌鉄南地区センター  
(東野幌本町62-1)  
問 子育て支援センター  
わかば ☎385-9550

親子健康相談  
12/19(木)  
1/16(木)

**野幌** 12/17(火)・1/28(火)  
9:45～11:45

野幌公民館(野幌町13-6)  
問 子育て支援センターゆうあい  
☎384-0332

**ぽかぽか** 12/13(金)・1/10(金)  
9:45～11:45

東野幌体育館  
(東野幌町28-23)  
問 子育て支援センターまんまカフェ  
☎383-0405

**きらきらひろば**

毎週月曜日 ※祝日・12/30は休み  
10:00～14:00  
お昼  
持ち込み可  
新栄会館(錦町18)  
問 子育て支援ワーカーズきらきら  
☎090-9527-5465

### 大麻地区

**おおあさ** 12/17(火)・1/21(火)  
9:45～11:45

大麻西地区センター  
(大麻沢町26-2)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子健康相談  
12/17(火)  
1/21(火)

**にこにこ大麻**

12/20(金)・1/24(金)  
9:45～11:45  
大麻東地区センター  
(大麻東町13-11)  
問 子育て支援センター  
もりのこ ☎387-8819

**文京台** 12/5(木)・26(木)・1/9(木)・23(木)  
9:45～11:45

文京台地区センター(文京台7-4)  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 情報図書館 ☎384-0202

### 子ども映画会 10:30～

- 12/8日 まんが日本昔ばなし  
カチカチ山
- 12/15日 おもちゃの国のクリスマス
- 12/22日 世界絵本箱 9  
ホーリー・クリスマス
- 1/5日 ファーブル昆虫記 10  
ワンコロガシとサソリ

## ボランティアの おはなしサークル

本館(おはなしコーナー)

**シアターとんとん**  
12/21(土) 10:30～11:30

**おはなしポケット**  
12/28(土) 10:30～11:30

大麻公民館

**おはなしなにあ**  
12/14(土)・20(金) 10:30～11:30

## おはなし会

- 12/10(火)・17(火)・24(火)・1/7(火) 10:30～11:30
- 12/12(水)・19(水) 10:30～11:30
- 12/14(木) 10:30～11:30
- 12/13(金)(赤ちゃん向け) 11:00～11:30
- 12/12(水)・19(水)・26(水) 10:30～11:30
- 12/12(水)・19(水)・26(水) 10:30～11:30
- 12/14(土)・21(土)・28(土)・1/4(土) 14:00～15:00

## 歯科相談・フッ素塗布

母子手帳・歯 ブラシ・  
コップ・タオル持参。汚れて  
もいい服装でお越しください。  
直接会場へ。



日 12/11(水)・20(金) 13:00～15:00  
対 就学前のお子さん(フッ素は1歳～)  
¥ フッ素800円  
所 問 保健センター ☎385-5252

## 両親学級

赤ちゃんを迎える生活がイメージできる  
プログラム(育児実習、妊婦体験など)を  
用意。11/29(金)までに電話申し込み。

日 12/7(土)13:00～15:30  
※5分前までに集合  
対 出産を控えたご夫婦、先着40組(80名)  
¥ 無料  
所 申 保健センター ☎385-5252

## 親子で遊ぼう! わくわく広場

簡単に遊べる遊具やボールなどを用意しています。  
上靴を持参し、当日受け付けへ。  
時 9:00～12:00 ¥ 無料 対 就園前のお子さんと保護者

市民体育館(体育室A面) なし ☎384-5001	大麻体育館(第2体育室) 12/27(金) ☎887-6800
青年センター(体育室) 12/25(水) ☎383-1221	東野幌体育館(研修室1) 12/19(水) ☎382-5000

## 令和2年度 放課後児童クラブの入会児童募集

1/8(水)～31(金)に入会申込書と雇用証明書または父母の長期不在を証明する書類(診断書など)を添えて申し込み。開設時間や入会費用、申込書配布期間などは施設により異なるため直接お問い合わせください。

※ 父母が共働きなどのため、下校時に留守家庭となる小学生

	施設名	電話番号	定員
江別	豊幌児童クラブ 豊幌419(豊幌小学校内)	090-6996-2900	35
	あかしゃ児童会 江別太222-6(あかしゃ幼稚園内)	382-3916	25
	江別第一小学校放課後児童クラブ 緑町西1丁目37(江別第一小学校併設)	382-7635	64
	萩ヶ岡児童クラブ 萩ヶ岡8-2	384-1241	27
	クマさんのレンガの家 ゆめみ野南町27-1 ①ゆめみ野ジュニアクラブ ②第2ゆめみ野ジュニアクラブ	381-7242	①55 ②25
	はるかぜクラブ 対雁113-1(いずみ野小学校内)	382-0050	30
	おおぞら児童会 見晴台17(対雁小学校敷地内)	384-9127	50
	放課後児童クラブふわっと 新栄台46-12(ケアハウスゆうあい内)	381-2393	35
	わくわく中央ジュニアクラブ 中央町1-2	389-5500	25
野幌	こまどり児童会 幸町7-1	384-6785	45
	めぐみ児童会 野幌寿町45-1(元野幌めぐみ幼稚園内)	080-4188-0900	55
	クマさんのレンガの家ジュニアクラブ 東野幌本町67-21	382-9490	45
	こひつじ児童会 野幌若葉町3-8(のっぽろ幼稚園内)	382-7133	40
	大麻あけぼの放課後児童クラブ 大麻栄町11-12(認定こども園あけぼの内)	080-3290-2862	30
	大麻ジュニアクラブ 大麻東町15-11	386-1309	40
	みんなのいえ 大麻東町13-47	080-3234-6224	24
	①サンサンキッズ ②第2サンサンキッズ 大麻宮町8(第2大麻こども園内)	080-3256-3355	①35 ②20
	ベストフレンズ 大麻扇町2-5	090-7511-5787	40
大麻	森の子児童クラブ 文京台7-4	387-0404	40

## 親子おしゃべりカフェ～みんなの子育てひろば～

子育てをしていてうれしかったことや、困ったことなどを一緒にお話ししましょう。講師は家庭教育ナビゲーター ①鈴木紀子さん ②真島紀恵子さん。託児あり。直接会場へ。

日 ①12/13(金) ②12/24(火)いずれも10:30～12:00

対 子育て中の保護者 無料

所 ①中央公民館 ☎382-2376 ②大麻公民館 ☎387-3315

## 予防接種(2期) ※要予約

市内医療機関に直接申し込み。実施先は市ホームページをご確認ください。

無料 保健センター ☎385-5252

種類	対象	接種期限
麻しん(はしか) ・風しん混合ワクチン	令和2年度の新小学1年生 ※4月下旬に案内を送付しています	3/31(火)
ジフテリア ・破傷風(DT)	接種日時時点で11歳～12歳のお子さん ※小学6年生のお子さんに6月上旬に案内を送付しています	3/31(火)
日本脳炎	H21/10/2～H22/4/1生まれのお子さん ※3月下旬に案内を送付しています	13歳の誕生日の前日



## 双子・三つ子などのお子さんと保護者のための さくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。

日 12/5(木)、1/9(木)いずれも9:30～12:00 無料

対 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方  
所 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



## ホールで遊ぼう すくすく日曜ひろば

広いホールや遊具などで自由に遊ぶことができます。直接会場へ。

日 12/8(日)9:30～12:00 0歳～就学前のお子さんと保護者 無料

所 子育て支援センターすくすく ☎381-1920



## 一緒に子育て

年齢別に親子が集い、ふれあい遊びや交流会などを行います。12/12(木)までに申込先に備え付けの用紙またはハガキ・封書で申し込み(必着)。ハガキ・封書の場合は「一緒に子育て希望」、参加コース、郵便番号、住所、保護者とお子さんの氏名(ふりがな)、お子さんの生年月日・性別、同伴児の有無・年齢、電話番号を記入してください。

対 抽選各10組

所 子育て支援センターすくすく 〒067-0073 弥生町18-5 ☎381-1920

コース名	開催日時(全て木曜日)	材料費
りすコース *3か月～6か月 (R1/6/2～10/1生まれ)	1/16・23・30 10:00～11:00	200円
うさぎコース *7か月～11か月 (R1/1/2～6/1生まれ)	2/13・20・27 10:00～11:00	200円

\*R2/1/1現在の月齢

## 保育園を開放します

12/16(月)までに参加希望園名、郵便番号、住所、保護者とお子さんの氏名(ふりがな)、お子さんの生年月日・性別、電話番号を記入し、参加希望園(1園のみ)へ郵送かファクス申し込み(必着・電話不可)。

日 1月と2月の毎週水曜日、9:30～10:45(2歳以上は11:00ごろまで)

料 1人830円(傷害保険料など)

保育園名	住所・ファクス	対象(抽選)
よつば保育園 ☎389-3700	〒069-0816 野幌住吉町37-7 ☎389-5367	生後3か月～就学前のお子さんと保護者
やよい保育園 ☎383-5397	〒067-0073 弥生町18-2 ☎383-5397	

## みんなでうたって♪きいて♪クリスマスinぼこあぼこ

大人も子どもも楽しめるクリスマスコンサートです。出演はビッグバンド ぼうふうりん。直接会場へ。

日 12/14(土)10:30～11:15 ぼこあぼこ登録会員とその家族

料 無料 所 子育てひろば ぼこあぼこ ☎378-4411

## 江別国際センター共同企画 英語であそぼう

江別市国際交流員のロバート・ヒギンズさんと一緒に、英語を使って楽しく遊びましょう。以前参加したお子さんもどうぞ。12/6(金)9:30から電話か直接申し込み。

日 12/20(金)15:30～16:20 年中児・年長児、先着15名

料 無料 所 子育てひろば ぼこあぼこ ☎378-4411

## 子育てひろば ぼこあぼこ 年末年始の休館・開館時間

1/1(水・祝)・2(木)は休館、12/31(火)、1/3(金)の開館時間は10:30～15:30(入館は15:00まで)に変更となります。

問 子ども育成課 ☎381-1108



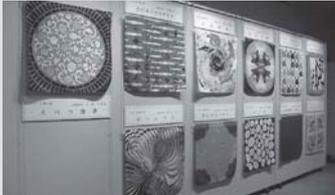
休館日 各公民館・コミュニティセンター・えぼあホール：月曜日、12月29日(日)～1月3日(金) / 市民会館：12月29日(日)～1月3日(金) / セラミックアートセンター・郷土資料館：月曜日、12月29日(日)～1月3日(金) / 情報図書館：月曜日、12月27日(金) / 図書整理日：12月29日(日)～1月3日(金)

## 今月のPICK UP

### えべつFUROSUKI フェスティバル2019

～風呂敷デザインコンテスト～

応募作品の中から約60点を風呂敷にして人気投票を行い(投票は2/2(日)まで)、最終日に入選作品の表彰式と風呂敷を使ったパフォーマンスを実施します。



日 12/7(土)～2/9(日)9:30～17:00  
※最終入場16:30  
¥ 無料  
所 問 セラミックアートセンター ☎385-1004

## 公民館

### 第36回 ななかまどコンサート

ピアノデュオ、ソプラノ独唱、合奏、アイヌのムックリ演奏などでお楽しみください。演目は「コタンの歌より」、「熊のウホホ」が。出演はななかまど合唱団。

日 12月8日(日)14時開演  
所 えぼあホール  
¥ 一般前売千円(当日1200円)、高大学生700円、小中学生500円 ※公民館で販売  
問 ななかまどの会 ☎090・94341414(宮武さん)

### 第40回 札幌学院大学 吹奏楽団定期演奏会

演目は「クリスマス・デイスコ・キャロル」、「美女と野獣」、「吹奏楽のための『風之舞』」が。

### LEDランタン工作教室

エコや省エネについて学びながら、LEDランタンを制作します。12月16日(月)から電話申し込み。

日 1月18日(土)13時30分～15時30分  
所 中央公民館  
対 小学生と保護者、先着20組  
¥ 1組500円(材料費含む)  
申 江別消費者協会 ☎381・1026

日 12月14日(土)14時開演  
所 えぼあホール  
¥ 前売400円、当日500円 ※札幌学院大生協、デュオ各プレイガイド、えぼあホールで販売  
問 ☎090・1387・1337 (猪股さん)

### バイオリン & ピアノコンサート

本格的なクラシック音楽の演奏です。演目はフランク「バイオリンソナタ」、「愛の挨拶」、「タイスの瞑想曲」が。出演はバイオリン 林ひかるさん、ピアノ 村上和歌子さん。

日 12月8日(日)14時～15時20分  
対 小学生以上  
¥ 前売600円、当日800円 ※小中学生無料。公民館、市民会館で販売  
所 問 野幌公民館 ☎382・2414

### 2019 クリスマスコンサート in コミュニティセンター

世代を超えて親しまれるクラシックや歌謡曲、クリスマスソングなどをお届けします。出演はエゾラリコーダーアンサンブル、江別弦楽アンサンブル、バイオリンサンタ。

日 12月17日(火)～22日(日)  
作品展：9時～17時 ※最終日は9時～15時  
ミニコンサート：12時～12時30分 ※21日(土)は休演  
¥ 無料  
所 問 大麻公民館 ☎387・3315

### 大麻公民館クリスマス展 & 朗読・日替わりミニコンサート

大麻公民館で活動している同好会による、クリスマスにちなんだ作品展です。お昼には朗読やミニコンサートを開催します。

日 12月17日(火)～22日(日)  
作品展：9時～17時 ※最終日は9時～15時  
ミニコンサート：12時～12時30分 ※21日(土)は休演  
¥ 無料  
所 問 大麻公民館 ☎387・3315

### 合唱団えぼあ クリスマス・ミニコンサート

子どもたちの澄んだ歌声でクリスマスのお楽しみください。

日 12月21日(土)12時～12時30分  
所 大麻公民館 ¥ 無料  
問 えぼあホール ☎387・3120

### 親子で星を見よう!

当日の星空について話を聞いた

### 2019 クリスマスコンサート in コミュニティセンター

世代を超えて親しまれるクラシックや歌謡曲、クリスマスソングなどをお届けします。出演はエゾラリコーダーアンサンブル、江別弦楽アンサンブル、バイオリンサンタ。

日 12月22日(日)14時30分開演  
所 コミュニティセンター  
¥ 500円 ※中学生以下無料。公民館で販売  
問 江別弦楽アンサンブル ☎385・5335(木谷さん)



今年のごみは今年のうち... ぜび当社にご相談を!

江別清掃株式会社 ☎0120-973-420

EBETSU SEISOU co.,ltd since 1980

51 ANNIVERSARY 屋根・外壁の事なら お気軽に相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

株式会社 藤原板金

TEL.011-383-1293 http://www.yoiyane.com



日 日時

所 会場

対 対象・定員

¥ 料金

申 申込先

問 詳細

✉ メール

HP ホームページ

# 公民館

## 冬休みこども教室

12/7(土)9:30から

各公民館へ直接申し込もう!



所申 中央公民館 ☎382-2376

### \*レジンキーホルダーを作ろう

パーツを組み合わせて、オリジナルキーホルダーを作ります。講師は「(株)シナジーワークスecoワーク代々木」工藤妃都美さん。

日 1/7(火)10:00～12:00

対 小学生、先着20名

¥ 300円(申込時支払い)



### \*アイシングクッキー作り

アイシングでかわいくデコレーションしたオリジナルクッキーを作ります。講師は「エピファニー」主宰 西村雅由さん。

日 1/10(金)13:00～15:00

対 小学生、先着20名

¥ 700円(申込時支払い)

所申 大麻公民館 ☎387-3315

### \*ペットボトルで万華鏡作り講習会

ペットボトルを材料に、オリジナル万華鏡を作ります。講師は大麻公民館職員。

日 1/5(日)10:00～11:00

対 小学生(2年生以下は保護者同伴)、先着20名

¥ 300円(申込時支払い)

### \*ネイチャークラフト ～自由な木工細工～

間伐材や木の実を使って、動物や車、建物などを自由に作成します。講師は大麻公民館職員。

日 1/8(水)10:00～11:00

対 小学生(2年生以下は保護者同伴)、先着20名

¥ 200円(申込時支払い)



所申 野幌公民館 ☎382-2414

### \*陶芸教室「動物雪だるまを作ろう!」

雪だるま型の陶製の置物を作ります。作品は当館で焼成後、冬休み期間中にお渡し。講師は野幌公民館陶芸室管理人 千葉幸子さん。

日 12/22(日)①10:00～11:30

②13:30～15:00

対 小学生(3年生以下は保護者同伴)、各回先着10名

¥ 400円(申込時支払い)



### \*将棋体験教室

こまの動かし方など、将棋のルールを基本から学びます。全2回。講師は日本将棋連盟江別支部の皆さん。

日 1/7(火)・8(水)いずれも10:00～11:30

対 小中学生、先着30名

¥ 100円(申込時支払い)

### \*挑戦!初めてのパン作り

小麦粉を練るところから、初心者でも簡単にできるパンを作って試食します。講師はパン作りサークルJoy-Nの皆さん。

日 1/10(金)10:00～13:30

対 小学生(3年生以下は保護者同伴)、先着10名

¥ 1,000円(申込時支払い)

**令和2年新年交礼会**  
参加を希望する方は12月6日(金)までに会券を購入し、当日持参してください。

日 1月6日(月)11時開会

所 市民会館

¥ 500円 ※問い合わせ先のほか市役所総合案内窓口、市役所大麻出張所、市民生活課、道央農協(江別支店・野幌支店)、社会福祉協議会で販売

問 商工労働課 ☎381・1023



えべつ市民カレッジ連携講座  
暮らしとつながっている地球のこと

小学校の食育授業、脱プラスチック生活への挑戦、ポットランドのエコ事情、気候変動に関する世界的視野からのお話です。講師は(株)AC総研 小西穂さん、江別友の会の皆さんほか。主催はえべつ地球温暖化対策地域協議会。前日までに電話申し込み。

日 12月22日(日)13時30分～15時30分

所 野幌公民館

対 先着50名

¥ 無料

申 環境課 ☎381・1019



司法書士 土地家屋調査士  
清水基陽・すずかぜ合同事務所

Shimizu・Suzukaze Joint Office

司法書士 清水基陽 司法書士 大桃涼輔 司法書士 落合 亮

相続手続 遺言 生前贈与 成年後見

## 相談・お見積りは無料です!

ご自宅へのお出張、夜間・土日の対応も可能です。

- 開業38年、豊富な手続き実績
- 江別法務局斜め向かい、駐車場多数
- 頼れる資格者多数在籍
- 安心、明確な料金体系

無料相談予約専用ダイヤル

# ☎0120-380-255

江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有 詳細はホームページをご覧ください。  
◆受付時間 9:00～18:00(土・日・祝定休)



2番通  
ファミリーマート ● ● 江別法務局  
5丁目通 ● ● 江別西郵便局  
学園通  
←札幌 国道12号線  
ポストバイク ● ● からやま



**初心者パソコン教室**  
Windows10を使用したパソコン教室。館内のパソコン

## 情報図書館

☎ 781・2011

**所** 札幌刑務所作業部門  
**問** 札幌刑務所作業部門

**第3回江別矯正展**  
● 刑務所作業製品展示即売会  
全国の刑務所で作製された家具や日常生活用品などを販売します。売上額の一部は犯罪被害者支援団体の活動に役立てられます。

## 市民会館

### 体育施設の利用案内

市民体育館 ☎ 384-5001  
大麻体育館 ☎ 887-6800  
青年センター ☎ 383-1221  
東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団 検索

### 市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市民 12/8(日)、1/5(日) 市民 12/21(土)  
青年 12/29(日) 東 12/28(土)

### クラブ利用受付

市民 12/17(火) 18:30~  
市民 12/18(水) 9:00~  
青年 12/20(金) 18:00~  
東 12/19(木) 18:30~

### レクリエーション広場

市民 なし  
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

### 体育館の休館日

市民 12/ 9月 17:00  
※体育室は照明LED化・床改修工事のため12月末日まで閉室  
市民 12/ 9月 12:00  
青年 12/ 9月 17:00  
東 12/ 9月 12:15  
※12/30(月)、1/4(土)は17:00以降休館  
※12/31(火)~1/3(金)は全日休館

### プールの利用時間

青年 12:00~20:00  
※12/9月は施設安全点検日のため開放なし  
※12/30(月)と1/4(土)は16:30まで

### ワンポイント水泳

青年 12/13(金) 14:00~15:30  
市民 12/18(水) 15:00~16:30  
東 12/24(火) 13:00~14:30

**対** 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース抽選8名

コース	日程	時間
①	1/21(火)・22(水)・23(木)・28(火)・29(水)・30(木)	10:15~12:15
②	1/21(火)・22(水)・23(木)・28(火)・29(水)・30(木)	13:30~15:30
③	1/15(水)・16(木)・22(水)・23(木)・29(水)・30(木)	18:30~20:30

を使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。12月13(日)~17(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。

**所** 情報図書館 ☎ 384・0202  
**対** 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース抽選8名

**対** 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース抽選8名

を扱います。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。12月13(日)~17(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。



**エポック講習会**  
● Excel超初級~これからExcelを使いたい人へ  
対象に、文字入力、計算、印刷など優しく教えます  
12月12(水)の10時~21時に電話か直接申し込み。

**名作映画会**  
● フォートルダムのせむし男  
12月21(土)13時30分  
**所** 情報図書館 ☎ 384・0202

**お車で困りの事なら何でもおまかせ!!** ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

**愛車の冬の準備はもうお済みですか?**

**タイヤ バッテリー ワイパー 等**

車も「衣替え」の季節です

お気軽に御相談下さい

**江別協同自動車株式会社**

心の通うサービスがモットーの

**江別市一番町1番地**  
国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前  
お気軽にお電話下さい!!

江別市立病院 ● 勤労者研修センター  
本店 ● 三丁目 ● 公園通  
←至札幌 ローン ● ● ホクレンGS  
国道12号線 ● NTT ● 江別駅

お気軽にTEL.382-1100 ★ 車輻販売 TEL.384-2888

**日** 1月12日(日)10時30分～12時  
**対** 小学3～6年生、先着20名  
**対** 500円(申込時支払い)  
**所** 情報図書館 ☎384・0202

**雑誌を提供します**

図書館で不要になった雑誌を正面玄関側(国道側)にて無料で提供しています。12月の雑誌入れ替えは28日(出)です。  
**問** 情報図書館 ☎384・0202

**郷土資料館**

**郷土資料館冬季ロビー展 冬の暮らし展**

江別の長い冬を乗り越えるために使われてきた暖房器具や防寒具などを展示し、冬の生活に焦点を当てます。電気を使わないストーブなど、防災の観点からもご覧いただけます。昔の道具を触れるコーナーも予定しています。  
**日** 12月15日(日)～3月21日(出)9時30分～17時 ※最終入場16時30分  
**対** 無料 ※常設展示観覧は有料  
**所** 郷土資料館 ☎385・6466

**冬休み 縄文土器を作ろう!**

焼かなくても固まる「テラコッタ粘土」で縄文土器を作り

12月12日(木)・26日(木)17時15分～20時に学校給食費の支払い・納入に関する相談窓口を開設します。  
 (江別市学校給食会 元野幌741・2 給食センター内 ☎382・5188 ☎387・8992)

ます。参加者には特製ストラップをプレゼント。汚れても良い服装でタオル、土器を持ち帰る箱などを持参。12月14日(出)から電話か直接申し込み(9時～17時)。  
**日** 1月11日(出)9時～12時  
**対** 小学4～6年生、先着15名  
**所** 郷土資料館 ☎385・6466

**セラミックアートセンター**

**あなたもトライ! 電動ロクロ**

土の練り方やロクロ挽きの基礎など、電動ロクロの初歩を学びます。エプロン、昼食持参。12月19日(木)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢、性別、A班・B班のいずれかを記入し郵送申し込み(必着)。定員に満たないときは両班同日開講の場合もあり。日程の振り替え不可。  
**日** A班:練習・作陶1月9日～3月5日の毎週木曜日、釉掛け3月26日(木)  
 B班:練習・作陶1月10日～3月6日の毎週金曜日、釉掛け3月27日(金)  
**対** A班・B班いずれも10時～16時  
**対** 1コース10回必ず受講できる方、各班8名 ※申込多数時は

当センター陶芸教室「やきものを始めよう」受講経験者を優先  
**対** 1万4千円(材料費含む)  
**所** セラミックアートセンター ☎069-0832 西野幌114・5 ☎385・1004

**星空観察会**

●ふたご座流星群を観察しましょう  
 12月15日未明に活動のピークを迎える「ふたご座流星群」を観察します。このほかおうし座の左肩の辺りに位置する星の集まり「プレアデス星団・M45」(通称すばる)を双眼鏡や天体望遠鏡で観察しましょう。講師は「みんなの星空☆えべつ」の皆さん。暖かい服装でお越しください。悪天候中止。曇天時は講師の天体のお話。12月1日(日)から電話か直接申し込み(9時～17時)。  
**日** 12月14日(出)19時～20時30分 ※10分前までにエントランスロビー集合  
**対** 小学生以上(小学生は保護者同伴)  
**所** 無料  
**所** セラミックアートセンター ☎385・1004

**各体育施設**

**フットサル教室**

エスポラーダ北海道監督 小野寺隆彦さんを迎え、フットサル、サッカーが好きな小学生男女を対象としたフットサル教室を開催します。上靴、ボール持参。12月13日(金)までに電話かメールで申し込み。 ※傷害保険の加入は各自  
**日** 12月25日(水)  
 ①14時30分～16時  
 ②16時～17時30分  
**所** 市民体育館  
**対** ①小学3・4年生 ②小学5・6年生、各回先着50名  
**申** スポーツ課 ☎381・1142 sports@city.ebetsu.lg.jp

**陶芸・絵付け体験**

陶芸体験か絵付け体験をお選びください。12月1日(日)から電話か直接申し込み(9時～17時)。

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。  
**地元の会社だから安心・低価格施工**  
 住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。見積りは無料です。  
**見積り無料!!**  
 お気軽にご相談ください  
 ●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替  
**株式会社 石川舗道** TEL.382-0991  
 江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

● 建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪 ●  
 家のことならなんでも! お気軽に電話下さい 0120-666-585  
**(有)キタガワ**  
 野幌松並町 5-16  
**0120-666-585**  
**011-385-2869**  
 電球いげどもあくにお願い致します。



野幌鉄南地区証明交付窓口は12月23日(月)から市民交流施設「ぷらっと」内に移転します。移転に伴い、現在の証明交付窓口は12月19日(木)をもって業務終了となりますのでご注意ください。(戸籍住民課 ☎381・1020)



12/22(日)野幌駅南口にオープン!

## 市民交流施設「ぷらっと」

市民交流施設「ぷらっと」には、誰でも利用できる交流サロンやさまざまな活動ができる会議室があり、予約を受け付けています(12/23(月)から利用可)。

利用方法や予約方法などの詳細は下記ホームページをご覧ください。

問 江別市民活動センター・あい ☎374-1460

HP <http://plat-ebetsu.info>

### オープニングイベント 市民活動見本市

「ぷらっと」オープン当日に開催します。詳細は下記ホームページで随時お知らせします。

内容:約30団体のパネル展示、江別の歴史や団体活動紹介の映像コーナー、ステージ発表(人形劇団による人形劇、えべつ俄の演劇、音楽ライブ、市民活動団体のPR<sup>など</sup>)、コミュニティカフェ笑くぼのスイーツ販売、健康ブースコーナー<sup>など</sup>

時 11:00~15:00

問 江別市民活動センター・あい ☎374-1460

HP <http://center-i.jp/>

### 各体育施設

#### クロスカントリースキー・歩くスキー講習会

冬の間も体を動かして運動不足を解消しませんか。楽しみ方などを知る講義、基本滑走やテフニックを身に付ける実技を行います。講師は全日本スキー連盟フロスカントリースキー指導員・検定員 本間工士さん。スキー用具の無料貸し出しあり(要予約)。荒天時は室内で活動、上靴持参。12月7日(土)~20日(金)に電話か直接申し込み。

日 1月11日(土)受付9時~①9時15分~10時15分 ②10時30分~12時30分 ※荒天時は12時終了予定

所 ①講義:青年センター  
②実技:飛鳥山公園

対 小学生以上、先着50名  
¥ 無料 ※傷害保険は財団が加入  
申 青年センター ☎383・1221  
問 スポーツ振興財団 ☎384・5001

#### 第46回春の水泳記録会

男女、年齢、種目別の個人競技で、全てタイムレース決勝を行います。12月20日(金)~1月9日(木)に所定の用紙に記入し直接申し込み(電話不可)。

日 2月2日(日)9時50分開会式10時競技開始  
対 市内在住・在勤・在学の方、江別水泳協会が認められた方

¥ 1種目300円、リレー種目400円(申込時支払い)  
所 青年センター  
☎383・1221

問 江別水泳協会 ☎090・13873589(北山さん)

#### 第31回江別市民マスタースポーツ卓球大会

45歳以上対象の混合ダブルス卓球大会です。12月7日(土)~20日(金)に所定の用紙に記入し直接申し込み(電話不可)。

日 1月19日(日)13時30分

所 市民体育館  
対 45歳以上  
¥ 1人700円(申込時支払い)  
申 市内4体育施設(「体育施設の利用案内」参照)

問 江別卓球連盟事務局 ☎381・1407(高橋さん・勤務先)

#### えべつ・冬のスポーツまつり

「競技」「体験」「遊び」など、雪遊びイベントで、おもいっきし遊んで、食べて、寒い江別の冬を楽しみましょう。競技「雪上3本綱引き」「雪上5人6脚」

は1月12日(日)~25日(土)に事前申し込みが必要です(直接申し込み、電話不可)。

日 2月11日(火・祝)10時~14時  
所 飛鳥山公園

¥ 無料 ※一部有料イベントあり  
申 市民体育館(野幌町9)  
問 スポーツ振興財団 ☎384・5001

#### 歩くスキーコース開設

飛鳥山公園では1周約1kmの歩くスキーコースが開設されます。用具の無料貸し出しあり(靴のサイズ22cm以上・数量限定)。

日 12月下旬~3月下旬(予定)  
所 飛鳥山公園  
¥ 無料  
問 青年センター ☎383・1221

市民斎場 総合ホール <b>北野華苑</b>	野幌 江別市 野幌末広町31-2	江別 江別市 一番町4番地2
「セレモニーきたの会」会員募集中! 3,000円のみで、永久会員に! 積立ではありません。 多数の特典が受けられます。		一般葬・家族葬 社葬・音楽葬など 葬儀のことなら ご相談ください。
 有限会社北野葬儀社 江別市2条5丁目 ☎011-382-2332		

住まいのことなら何でもおまかせ!

見積り無料!	増改築 塗装	金属・窯業系サイディング 板金	水廻り
--------	-----------	--------------------	-----

まずはご相談ください!

株式会社 **αアルファリフォーム**  
アルファ塗工部

☎0120-10-3232 alpha-reform.com  
北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 ☎069-0824



### そのほか

#### ロビーコンサート

市立病院ボランティア・コスモス主催のクリスマスコンサートです。演目は「Fly me to the moon」、「ママがサンタにキッスした」ほか。出演はボーカル賀口寿乃さん、アルトサクソ主枝涼さん、ピアノ小坂橋弦太さん、ベース山本夏子さん。直接会場へ。

**日** 12月17日(火)17時〜17時50分  
**料** 無料

**所** 市立病院 ☎382・5151

#### 旧町村農場・ガラス工芸館

**冬季休業期間中**のお願い  
危険な状況を見かけたら

旧町村農場は4月28日まで、ガラス工芸館は4月30日まで閉

#### ソーラー発電教室

地球温暖化と太陽光発電につ

館しています。閉館期間中は定期的な巡視を行うなどの安全対策を行います。雪穴や雪庇などの危険な状況を見かけたときはご連絡ください。また、子どもが危険な場所で遊んでいるのを見かけたら、遊ばないよう声を掛けるなどのご協力をお願いします。

●施設内への雪入れは禁止です  
重機による雪の押し込み、家庭用除雪機での雪入れはおやめください。施設の破損や雪穴などによる事故の原因となります。

**問** 旧町村農場：江別河川防災環境事業協同組合 ☎391・0990  
ガラス工芸館：生涯学習課 ☎381・1060



いて学んだあと、太陽光で発電して暗くなると光る「ソーラーエコライト」作りに挑戦します。出来上がった作品は各自お持ち帰りください。筆記用具持参。12月9日(月)〜20日(金)に電話申し込み。

### おしらせ

#### 募集・試験

#### 上級救命講習

乳児・小児・成人への心肺蘇生法、AED取り扱い、異物除去法、止血法、固定法、傷病者搬送法、効果確認試験。12月9日(月)9時〜17時(火)17時までに電話申し込み。

**日** 1月19日(日)9時30分〜18時30分  
**所** 消防本部

**対** 普通救命講習の受講歴がある10歳以上の方、先着30名  
**料** 無料

**申** 消防本部警防課 ☎382・5431



## 江別市立病院



### 職員募集

- ①緩和ケア認定看護師(有資格者)
- ②視能訓練士(非常勤)
- ③助産師・看護師(非常勤)
- ④看護助手(非常勤)

①試験日の7日前までに必要書類とともに直接申し込み。②〜④は履歴書(②③は資格免許証の写しも)とともに直接申し込み。

#### 応募資格

- ①S45/4/2以降生まれで、看護師の免許および日本看護協会による緩和ケア認定看護師資格を有する方
- ②視能訓練士の免許をお持ちの方
- ③助産師または看護師の資格をお持ちの方
- ④資格要件なし

#### 試験日

- ①12/23(月)
- ②③④応募次第随時

#### そのほか

- ③④短時間勤務など応相談

**申** 市立病院管理課

☎382-5151

〒067-8585 若草町6

**HP** <http://www.ebetsu-hospital.jp/>

飼犬・猫には名札とマイクロチップ、飼犬には鑑札と狂犬病予防注射済票も装着し、いなくなったときは保健所、市役所、警察に連絡を。保健所ホームページもご確認ください。(市民生活課 ☎381・1094)

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

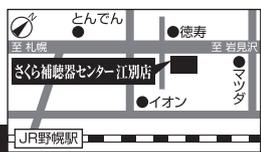
## さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間 / 9:30~17:30(土曜日は15:00まで)  
定休日 / 日曜・祝日

<http://www.sakura-hochouki.com>



寒冷地用の杖

### 手元のレバーで簡単操作!

滑り止めの爪を指一本で簡単に出し入れできる優れものです。

介護 寝具 ギフト

岸本ふとん店 大麻東町13-9 (13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの  
リフォームも!!



転入・転居などの手続きを窓口でする際は、本人確認書類に加えマイナンバーカードまたは通知カードも忘れず持参してください。  
(戸籍住民課 ☎381・1020)

納税は  
お済み  
ですか？

国民健康保険税 第7期 12/25(水)  
固定・都市計画税 第4期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)  
20:00まで

☐座振替の  
利用をおすすめ  
しています

日曜納税窓口 12/22(日) 10:00~15:00  
問 納税課 ☎381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語

「納税は 理想の未来を 創る鍵」

税理士会札幌東支部佳作・江陽中学校 掛川 颯太さんの作品

## 募集・試験



### 青少年文化賞・ スポーツ賞候補者の推薦

平成31年1月～令和元年12月  
までに次の成績を収めた団体、  
個人の方を2月下旬に表彰しま  
す。11月下旬に関係団体、学校  
(江別市内)へ推薦依頼を送り  
ますが、関係団体、学校(江別市  
内)に所属していない方で該当  
すると思われる際はお問い合わせ  
してください。

#### ●青少年文化賞・スポーツ賞

全国規模の大会・コンクール  
などで3位以内または通算2年  
以上入賞、全国記録の更新。

●青少年文化奨励賞・スポーツ  
奨励賞

全道規模の大会・コンクール  
などで1位、全道記録の更新。

対 青少年文化賞・文化奨励賞：  
小学生～24歳

青少年スポーツ賞・スポーツ奨  
励賞：小学生～19歳未満

#### ●教育委員会賞

対 文化：全道および道央規模  
のコンクールなどで2位、3位  
の小中高校生

スポーツ：全道で2位、3位の  
小中学生

問 文化賞：生涯学習課

☎381・1060

スポーツ賞：スポーツ課

☎381・1061

### 自衛官

#### ●自衛官候補生(任期制自衛官)

受付締切：12月11日(水)

応募資格：18歳以上33歳未満の  
方(採用予定月の1日現在。32  
歳の方は、採用予定月の3か月  
後の末日現在で33歳に達してい  
ないこと)

試験日：12月14日(土)・15日(日)  
うち1日

●陸上自衛隊(高等工科学校生徒)

受付期間：11月1日(金)～1月6  
日(月)

応募資格：15歳以上17歳未満の  
男子(中学卒業見込み含む)

試験日：1次試験1月18日(土)

#### ●説明会

各採用種目を説明します。就

職をお考えの方やお子さんの進  
路の参考にされる保護者の方な  
ども気軽にお越しください。  
●毎月第2・第4日曜日9時  
～16時

「江別市青少年善行賞」  
候補者の推薦

受賞候補者(個人・団体)の推  
薦を受け付けています。1月10  
日(金)までに郵送(必着)か直接  
申し込み。推薦書はホームペー  
ジで入手可。

対 市内で模範となるボラン  
ティア活動を継続的に行う青年  
(団体などを含む)

申 青少年のための市民会議事  
務局(生涯学習課内)

〒067-0074 高砂町24・6

☎381・1069

HP <http://shougai.ebetsu.org/> 江別市青少年のための市  
民会議 /

所 江別地域事務所  
(野幌町4015 G&Tビル2階)

問 自衛隊札幌地方協力本部

江別地域事務所 ☎383・8955

戸籍住民課 ☎381・1020

消防本部、消防署各出張所で配  
布の願書による書面申請は12月  
12日(木)～19日(水)。インターネッ  
ト申請は12月9日(月)～16日(月)。  
日 2月2日(日) 所 札幌市  
試験内容による

申 (一財)消防試験研究セン  
ター北海道支部 ☎205・5371

HP [http://www.shoubo-  
shiken.or.jp/](http://www.shoubo-shiken.or.jp/)

問 消防本部予防課

☎382・5430

代替調理補助員(非常勤)  
学校給食代替配膳員  
(非常勤)

履歴書(顔写真付き)を郵送  
か直接申し込み。業務内容など  
について説明しますので申し込  
み前に必ずお問い合わせくださ  
い(メールも可)。個別面接で  
選考。経歴不問。

募集人員：①代替調理補助員  
若干名

②学校給食代替配膳員若干名

報酬：①時給860円

②時給875円

※いずれも規定により通勤手当  
支給、作業衣貸与

任用期間：任用日～令和2年3  
月31日※1年ごとの更新あり

申 給食センター

〒069-0805 元野幌741・2

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

☎887・8992 ☎382・5188

# 秘伝の味付 いとらむじんぎすかん

TEL・FAX 0133-23-2941  
(駐車場あります)  
石狩郡当別町弥生52-53 定休日 火曜日

地方発送も可能です。  
いとらむじんぎすかん  
味付 500g・1,000g

馬さし  
馬ホルモン  
とんそく

# パブリック コメント

## 意見を 募集します

### 共 通 事 項

#### ■ 意見の提出方法

所定の様式または任意の様式に住所・氏名を明記し、募集期間中に持参・郵送(必着)・ファクス・メール。電話不可。

#### ■ 計画案の配布場所

担当課窓口、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口、4体育施設(③のみ)、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター、総合社会福祉センター(②~④)、保健センター(④のみ)。市ホームページにも掲載します。

#### ■ 意見の公開

個人情報を除き、個人を特定されない形で市ホームページなどで公開する予定です(個別の回答は行いません)。

#### ① 新年度予算(案)

令和2年度の予算編成過程で、市民の皆さんと情報を共有して協働のまちづくりを進めるため、令和2年度予定事業などの一部について予算要求状況をお知らせし、意見を募集します。対象事業は市ホームページに掲載するほか、配布場所にて資料を配布します。

募集期間 12/2(月)~1/6(月)

提出先・詳細 財政課 〒067-8674 高砂町6

☎381-1010 FAX381-1070 ✉zaisei@city.ebetsu.lg.jp

#### ② 江別市学校施設長寿命化計画(案)

学校施設の長寿命化を行うことにより、中長期的な維持管理経費の縮減と予算の平準化を図ることを目的に計画を策定します。

募集期間 12/6(金)~1/6(月)

提出先・詳細 教育部総務課 〒067-0074 高砂町24-6

☎381-1143 FAX382-3434 ✉kyoiku-somu@city.ebetsu.lg.jp

#### ③ はやぶさ運動広場移転に係る基本構想(案)

はやぶさ運動広場は、近年、施設の老朽化などのさまざまな課題を抱えていることや、周辺環境が大きく変化していることなどから、移転が必要な状況です。移転に向け、はやぶさ運動広場移転に係る基本構想(案)がまとまったことから、内容について意見を募集します。

募集期間 12/6(金)~1/6(月)

提出先・詳細 教育部スポーツ課 〒067-0074 高砂町24-6

☎381-1061 FAX382-3434 ✉sports@city.ebetsu.lg.jp

#### ④ 第4期江別市地域福祉計画(案)

全ての市民が住みなれた地域で安心した暮らしができるよう、市民と行政などの協働による地域ぐるみの福祉を推進するための計画である「第4期江別市地域福祉計画(案)」についての意見を募集します。

募集期間 12/6(金)~1/6(月)

提出先・詳細 健康福祉部管理課 〒067-8674 高砂町6

☎381-1090 FAX381-1070 ✉fukushi-kanri@city.ebetsu.lg.jp

### 暮らし



#### 第40回東京江別会

新年交流会を開催します。江別市在住の方も歓迎です。12月

21日(土)までに電話申し込み。

日 1月15日(水)18時~20時30分

所 ライオン銀座7丁目店5階

(東京都中央区銀座7-9-20)

対 江別市在住、在京で江別市に

ゆかりのある方

¥ 7千円

申 東京江別会

☎ 044-877-9916(角谷さん)

問 秘書課 ☎ 381-1008

#### みんなで根絶、飲酒運転!

お酒を飲む機会が増える季節です。事前に飲酒することが分かっている場所には「車で行かない・行かせない」、飲むなら「運転しない・させない」、運転するなら「飲まない・飲ませない」を合言葉に、飲酒運転を許さない環境づくりを。



江別市交通安全推進委員会

問 市民生活課 ☎ 381-1093



江別エリアの土地・建物・マンション・アパート  
買取します!! <http://www.tfinc.co.jp>

北海道知事免許石符(8)第4734号

株式会社 外山不動産



国道12号線

市立病院

ローソン

ラーメン

おっぺしゃん

GS

江別駅

セイコーマート

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478

創業58年の信頼と実績  
リフォーム・増改築工事店

(有) インテリアナガオ

〈お住まいの事ならなんでもお任せ下さい〉

江別市緑町西1丁目56

フリーダイヤル 0120-933-750

<http://www.interior-nagao.co.jp>



JR駅周辺の駐輪場は、11月30日(土)をもって冬期間閉鎖します。閉鎖後、放置自転車は順次撤去しますので、駐輪場をご利用の方は必ず持ち帰ってください。  
 (土木事務所道路管理課 ☎383・5900)

## 暮らし



### 都市計画の決定・変更

10月31日付で札幌圏都市計画用途地域、準防火地域および地区計画について、決定・変更しました。



### ①札幌圏都市計画用途地域および準防火地域の変更

野幌駅南口に隣接する地区の用途地域を商業地域に、8丁目通の一部の用途地域を第一種住居地域に変更。また、用途地域の変更に合わせて準防火地域の指定区域を変更しました。

### ②札幌圏都市計画地区計画の決定

大森元町の一部で、市民が生涯にわたって活躍できる仕組みを整え、活力ある地域づくりを行うための土地利用を図ること

を目的とする地区計画を決定しました。

### ③札幌圏都市計画地区計画の変更

いずみ野・元江別地区、江別太地区、上江別高台地区で決定済みの地区計画について、区域の変更や法律改正による文言整理などの変更をしました。

問 都市計画課 ☎381・10038

### 季節労働者のためのパソコン講習

季節労働者に向けた講習ですが、どなたでも受講できます。①パソコン初級講座 ②ワード・エクセル初級講座 ③エクセル実践講座の3講座。

日 ①11月7日(火)～10日(金)

②11月21日(火)～24日(金)

③11月27日(月)～29日(水)

いずれも13時～16時

所 江別1丁 技術者協会

対 季節労働者(短期雇用特例被保険者)、一般の方

¥ 無料 ※一般の方は1講座9千円(受講料・テキスト代)

申 江別市・当別町・新篠津村季節労働者通年雇用促進支援協議会(商工労働課内) ☎381・1023

一般の方は江別1丁 技術者協会 ☎788・7014

### 自立支援医療(精神通院)

精神疾患のため通院が必要な方の医療費の一部を公費で負担する制度です。利用には事前に申請が必要です。有効期間は1年で、有効期限の3か月前から更新手続きができます。

申 障がい福祉課

☎381・1031 FAX 381・1073

✉ fukushi@city.ebetsu.lg.jp

### 12月20日(金)～31日(火)は歳末特別火災予防運動期間

年末は火災が多発する時季です。こころやストーブなど火の取り扱いには十分注意しましょう。寝たばこは絶対にやめ、吸い殻は確実に消してから捨てましょう。



消防公式キャラクター「ボーカくん」

問 消防本部予防課 ☎382・5430

### 令和2年成人のつどい

11月1日現在で住民登録のある方に、11月末ごろに案内がきをお送りします。なお職場や学校などの都合で住民登録のない方は、当日に受付で申し込みをすることができます。



### 献血ひまわり号

12/6(金) 9:30～10:30 食品加工研究センター  
 12:00～17:00 北海道情報大学

日 1月12日(日)14時開会 ※受付13時

所 市民会館

対 平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれの方

問 生涯学習課 ☎381・1069

江別市プレミアム付商品券購入引換券

申請期間の延長

購入引換券の申請期間を12月27日(金)まで延長しましたので、交付を希望する場合は期間内に申請手続きをお願いします。

対 平成31年度住民税非課税者 ※住民税課税者の生計同一配偶者、扶養親族、生活保護受給者などは対象外

問 プレミアム付商品券事業事務室 ☎381・1092

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理



ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

ご食事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店  
 江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766

■宴会・法要専用会場 **はやし** 大森店  
 江別市大森中町26番地の11 TEL. 388-7707

相続・遺言・成年後見・不動産  
 会社・法人登記・空き家予防(信託)

## 黒壁健 司法書士事務所

お気軽にご相談下さい

江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)

相談・出張無料

TEL.011-375-1642



### 子育て支援事業の協賛企業募集

「こんにちは赤ちゃん事業」「親と子の絵本事業」では、生後4か月までの赤ちゃんがいる全ての家庭(転入世帯は1歳までの赤ちゃんがいる家庭)に子育て情報や協賛企業からのお祝い品と絵本2冊を届けています。この事業への協賛企業を募集しています。

#### ●令和元(平成31)年度の協賛企業

協賛企業	ご寄附と協賛品
江別リサイクル事業協同組合 様	ご寄附
(株)エコクリーン 江別 様	ご寄附
江別管工事業協同組合 様	ご寄附
(株)明治 北日本支社 様	ご寄付と育児用ミルク「明治ほほえみらくらくキューブ」、「明治ほほえみらくらくミルク」
江別製粉(株) 様	ケーキミックス「おやつイン」
王子エフテックス(株) 江別工場 様	ウェットティッシュ「ネピアおしりセレブ」
(株)サッポロ ドラッグストア 様	各種商品引換券
アサヒグループ食品(株) 様	育児用ミルク「和光堂レーベンスミルク はいはい」、ベビー用飲料水「和光堂 ベビーのじかん」引換券
ピジョン(株) 札幌営業所 様	ウェットティッシュ「除菌ナップお出かけ用」引換券

申 子育て支援課 ☎381-1408

お買い物にはマイバッグ、お茶のときにはマイカップ！(廃棄物対策課 ☎383・4211)

浴場名	住所・電話番号
花仙湯	一番町 12 ☎ 382-3568
清美湯	あけぼの町 14-13 ☎ 382-2978
東の湯	野幌東町 13-14 ☎ 383-7396
松の湯	弥生町 34-16 ☎ 382-5366

12月23日(月)はふれあい入浴デー  
毎月第4月曜日は高齢者の憩いの場として公衆浴場を無料開放しています。利用は各浴場の通常営業時間内。

### 健康・福祉



対 65歳以上と介添者  
介護保険課 ☎381・1067

### 国保・年金



#### 高額療養費の支給

医療機関で支払った自己負担額が限度額を超えた場合、申請によりその超えた額を高額療養費として払い戻します。詳細はお問い合わせください。国保以外の方はご自身が加入している各保険者にお問い合わせください。

問 国保年金課 ☎381・1028

#### 国保加入者ミニドック

検査内容は血液検査、尿検査、心電図、胸部X線検査、胃部X線(バリウム)検査、便潜血検査など。ミニドックと短期人間ドック、脳ドック、特定健診は重複して同一年度内に受診できません。12月9日(月)～1月10日(金)に電話か直接申し込み。

日 2月17日(月)9時～11時30分

所 市民会館

対 満30歳以上の国保加入者、先着40名

¥ 2500円

申 国保健診係(保健センター)

2階 ☎385・4620

### 事業者向け



#### 競争入札参加資格者の受付

令和2年度の追加登録の申請を受け付けます。

#### ●物品・役務・製造・卸小売・サービス業など

受付期間：12月2日(月)～13日(金)

9時～12時、13時～17時

申請書類：申込先、市ホームページで入手可

#### ●工事・工事関連業務

受付期間：1月14日(火)～27日(月)

9時～12時、13時～17時

申請書類：市町村用の統一様式

は(一社)北海道土木協会販売。

その他の様式は12月2日(月)から申込先、市ホームページで入手可

申 契約管財課 ☎381・1066

### そのほか



#### 大学出版前講座

市内四大学にご協力いただき、大学教員による出版前講座を行っています。テーマは防災や生涯学習などさまざまです。会場は申込団体で用意し、実施予定日の1か月前までに申し込み。詳細は市ホームページをご覧ください。

対 原則20人以上の団体

¥ 無料

申 企画課 ☎381・1015

江別で創業 61年

新築・リフォームの船木です

ごまかません

損をするか得をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。 安心です

江別で創業61年!



特定建設業/1級建築士事務所  
船木建設 株式会社  
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築) TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工 (押し売りはしません!)

新築 エコフレスの家 省エネ+健康 第2種換気 お気軽にご相談ください

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。



**「+10 (プラステン)」  
今より 10 分多く  
体を動かしましょう**



みなさんは日頃、何か運動をしていますか？  
近年、健康に悪影響を与えるとして問題となっているのが、肥満、喫煙、そして運動不足です。

江別市民の運動習慣者の割合は、まちづくり市民アンケートの結果では平成 30 年度は 32.3% でした。

国の健康づくり計画「健康日本 21」では、「運動習慣者の割合の増加」を目標に掲げています。厚生労働省の調査では、運動習慣者の割合は平成 29 年度、男性 35.9%、女性 28.6% で、平成 20 年度からの 10 年間でみても、割合に大きな変化はありませんでした。

そこで、国では暮らしの中で今より 1 日 10 分動く時間を増やす「+10 (プラステン)」をおすすめしています。普段から元気に体を動かすことで、糖尿病、心臓病、脳卒中、がん、ロコモティブシンドローム (運動器症候群)、認知症などの予防にもつながります。

寒くなり、外出するのが面倒になる季節ですが、自宅でも気軽にできる運動を取り入れて「+10」にチャレンジしましょう。

(詳細) 保健センター ☎ 385-5252



## あと 10 分多く運動…どうしたらいい？



### おすすめ<sup>1</sup> リズムエクササイズ「E-リズム」

市が考案したリズムエクササイズ。それぞれ約 6 分で、イス編、簡単バージョン、基本編があります。



▲E-リズム  
動画はこちら

### おすすめ<sup>2</sup> みなさんご存知「ラジオ体操」

第 1、第 2 それぞれ約 3 分。立位でも座位でもできるので、体調にあわせて行えます。血行も良くなります。

## 徹底しよう「三ない運動」

政治家が選挙区内の方にお金や物を贈ること、有権者が政治家に寄附を求めることは禁止されています。寄附の三ない運動「①贈らない・②求めない・③受け取らない」を守りましょう。

また、政治家は選挙区内の方に答礼のための自筆によるものを除き、年賀状などの時候のあいさつ状を出すことを禁止されています。

### 公職選挙法で禁止される寄附の例

- ・お歳暮やお年賀
- ・秘書などが代理出席する場合の結婚祝や葬儀の香典
- ・葬儀の花輪、供花
- ・自治会などの集会や旅行など催し物への寸志や飲食物の差し入れ
- ・地域のお祭りや運動会への寄附や飲食物の差し入れ



(詳細) 選挙管理委員会 ☎ 381-1052

## 冬の災害に備えましょう



### ○立ち往生に備えて

大雪などで車が立ち往生した場合、雪で排気口が塞がれ、エンジンをかけていると一酸化炭素中毒になるおそれがあります。エンジンを切らなければならない事態に備えて防寒具や毛布を車内に用意しておく事が大切です。また、こまめに気象情報を確認し、悪天候の場合は不要不急の外出を控えましょう。



▲札幌管区  
気象台



▲江別市  
防災情報

### ○備蓄品の確認

悪天候により停電になってしまうと、暖房器具が使用できなくなる場合があります。体が極度の低体温になると命にかかわることもあるため、ポータブルストーブなど暖がとれるものを用意し、冬期間の災害に備えた備蓄品の確認をお願いします。

(詳細) 危機対策・防災担当 ☎ 381-1407

## お宅の屋根は大丈夫？プロの技で邸宅長持ち！

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、  
屋根の葺き替え等

お気軽に  
ご相談を！

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事 信頼と実績の店 株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎ 382-3534

## いつも安全・安心・快適・新型タクシー!! 各種カード・電子マネー ご利用できます



# 山崎ハイヤー

お問合せ  
ご予約は TEL(011)382-2020

山崎自動車工業株式会社



〒067-0023 江別市東光町14番地の4 <http://yama2020.jp/>

## 市内団体

### 歩くスキーの集い

日 時：1/2 (木) ~ 3/8 (日)  
のうち全9回 10:00 ~ 12:00 集合場所：文京台小学校駐車場（文京台70）ほか コース：野幌森林公園内 申込・詳細：江別スキー連盟 歩くスキー専門委員会（中村）☎ 090-9524-8192  
HP <https://aruku-ski.com/>



### スキー・スノーボード講習会と検定会

#### 【スキー・スノーボード講習会】



- ▶幼稚園児スキー講習会（年中・年長のみ）全3回 10時~12時
- ▶ジュニアスキー講習会（小学生対象）全10回
- ▶小学生冬休みスキー教室（3日間）日程：①1/6(月)~1/8(水)、②1/9(木)~1/11(土) 申込：12/8(日)10時~野幌公民館
- ▶基礎スキー講習会（一般クラス）全10回
- ▶基礎スキー講習会（エキスパートクラス）全3回 対象：基礎スキー検定1級合格者
- ▶ジュニア競技スキー講習会（小学生対象）全10回 申込：12/20(金)までに江別スキー連盟（伊藤）☎ 383-7846 へ
- ▶スキーチャレンジメイト（シーズン会員上級コース）全10回 対象：ジュニア検定1級を取得している小中学生 申込：12/8(日)10時~野幌公民館
- ▶スノーボード講習会（小学3年生以上）全6回
- ▶スノーボードプライベートレッスン（要事前予約）申込：江別スキー連盟（川辺）

☎ 090-2878-0059 または E-mail=hiro.m.k 0807@gmail.com へ

#### 【スキー・スノーボード検定会】

▶基礎スキー検定会（1級のみ事前講習含む）全4回

▶ジュニアスキー検定会（小学生以下）全4回

▶スノーボード検定会（事前講習含む）全2回

◎共通事項 会場：岩見沢北海道グリーンランド・ホワイトパークスキー場 日時：個別に記載がある場合を除き1~3月の土日、祝日などの10:00~15:00（幼稚園児スキー講習会を除く）申込：記載がある場合を除き、当日会場へ 詳細：江別スキー連盟年間行事予定表（市内体育館などで配布）またはホームページをご覧ください。

HP <http://ebetsuski.ashigaru.jp/>

問い合わせ：江別スキー連盟事務局（松崎）☎ 090-7513-7721



### 絵本読み人養成講座

子どもたちがたくさんの絵本に出会って楽しい気持ちを十分に味わえるように、幸せな時間のお手伝いをしませんか。季節に合った絵本や簡単な手遊びなどもご紹介します。日時：12/12(木)10:00から受付 会場：野幌公民館 定員：20名（空きがあれば当日参加可）参加料：500円（資料代）講師：児童図書相談士 松山和子 申込・詳細：江別生涯学習インストラクターの会事務局（松山）☎・FAX 383-5751 へ。※留守番電話に名前と電話番号を必ず入れてください。折り返しのご連絡で受付完了。



### こひつじ座&オリオンの帯ジョイント公演 クリスマス人形劇 **無料**

人形劇「三匹のやぎのがらがらどん」、童謡メドレー劇「あわてんぼうのサンタクロース」ほか、大型紙芝居、パネルシアターなど、もりだくさんの内容です。どなたでもお気軽にお越しください。予約不要、直接会場へ 日時：12/15(日)11:00~11:50

会場：総合社会福祉センター2階(錦町14-87) 詳細：ボランティアサークル オリオンの帯（小野）☎ 382-2605

### とわの森三愛高等学校 PTA 主催 **無料** クリスマスコンサート

第21代札幌コンサートホール専属オルガニストのアダム・タバイディさんによるパイプオルガンのクリスマスコンサート。江別太小学校合唱団も出演します。上履き持参、直接会場へ 日時：12/6(金)18:30~(開場18:00) 会場：とわの森三愛高等学校 礼拝堂(文京台緑町569) ※駐車場有り 詳細：とわの森三愛高等学校(建物) ☎ 386-3111



## 公共機関

### 労働トラブル110番 **無料**

賃金や残業代未払い、突然の解雇、セクハラやパワハラ、有給休暇が取れないなどの労働トラブルに関する相談を司法書士が電話で受け付けます。日時：12/8(日)10:00~17:00 専用電話番号 ☎ 0120-033-544（通話料無料）※当日のみの臨時専用番号です 詳細：釧路青年司法書士協議会（安田）☎ 0156-65-2198 FAX 0156-67-7207

## 市民カレッジ

市民カレッジは、市と市内4大学の連携で開催する市民向けの講座です。申し込み方法は各大学に問い合わせ。市民カレッジの詳細は講座一覧（市ホームページ・公民館で配布）をご覧ください。詳細：生涯学習課 ☎ 381-1062



▲HPはこちら



北翔大学(文京台23)

詳細/地域連携センター

☎ 387-3939 FAX 387-3746

Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp

- ▶裏千家茶道教室 12・1月コース（全4回）
- ▶石や鉱物と友だちになろう！~ケンビ鏡で石の美しい世界をのぞいてみよう！~

## 信用第一の不動産取引

(株)不動産 **きりん**

ショップ **きりん**  
FUDOSAN SHOP KIRIN

土地・建物・新築

江別市幸町27-2 電話 **383-4671**

ワガママな **注文住宅**

**きりんの家**

(株)不動産ショップきりん住宅事業部 TEL 383-4671



## 年末年始歯科救急当番医

月/日	歯科医院 (診療時間 10:00 ~ 12:00)
12/31 (火)	□三番通り歯科 大麻晴美町 2-3 ☎ 387-6480 □中村歯科医院 大麻扇町 3-5 ☎ 386-3331
1/1 (水・祝)	□あかしあ歯科クリニック 若草町 9-16 ☎ 375-1189
2 (木)	□つちだ歯科 大麻中町 26-22 ☎ 387-1113
3 (金)	□よこた歯科医院 幸町 1-18 ☎ 382-8100



ちょこっと かんたんな手話をご紹介します

## 手話 わかりました

Vol.7

右の手のひらを胸の上から下になでおろします。



〔詳細〕 障がい福祉課 ☎ 381-1031

## E-リズム “イス編” 体験会 **無料**

座って行うリズムエクササイズです。E-リズムは市のホームページで動画を公開しています。申し込み不要。9:50 までに直接会場へ。

日時 12月19日(木) 10:00 ~ 11:30

会場 野幌公民館

持ち物 運動靴、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい服装

〔詳細〕 保健センター ☎ 385-5252

市ホームページで動画公開中

スマホは、右のQRコードから。パソコンは、「E-リズム動画」で検索してください。



## 市立病院の健康教室 **無料**

どなたでもお気軽にご参加ください。

会場 市立病院 2階講義室

### ▼糖尿病教室

12月11日(水) 15:00 ~ 16:00

「年末年始の食生活」(笹田 管理栄養士)

「糖尿病と大切な目」(中島 眼科医師)

※都合により内容が変更になる場合があります。

〔詳細〕 栄養科 ☎ 382-5151 (内 6821)

### ▼健康セミナー

12月17日(火) 11:00 ~ 11:45

「高齢者の病気予防」(小倉 認知症看護認定看護師)

〔詳細〕 看護管理室 ☎ 382-5151 (内 2107)

## 高齢者インフルエンザ予防接種

期間 10月15日(火) ~ 12月27日(金) (休診日を除く)

対象 江別市民で以下の①か②に該当する方。  
①接種当日 65歳以上の方。②接種当日 60 ~ 64歳で、心臓、腎臓、呼吸器またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障がいがある方。※障害等級1級またはそれに準じる

料金 1,150円 (回数1回)

※非課税世帯や生活保護世帯の方は無料。(証明書等を受診時に提示してください。)

申込方法 各医療機関に直接申し込み。事前予約制。実施機関はお問い合わせください。

〔詳細〕 保健センター管理係 ☎ 391-8036

# 休日・祝日当番病・医院(救急・急病)

〔診療時間〕 内科・小児科 9:00 ~ 17:00 / 外科系 9:00 ~ 翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります)

※都合により変更される場合があります。詳しくは北海道救急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、携帯電話からは 011-221-8699)、江別市消防本部 (☎ 382-5453) までお問い合わせいただくか、新聞紙上または江別医師会のホームページでご確認ください。

日程	内科・小児科	外科系
12/1(日)	□江別循環器(内科のみ) 中央町 1-1 ☎ 389-0810 ■とがし小児科 野幌松並町 25-2 ☎ 385-0150 (診療時間 8:30 ~ 16:00)	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
8(日)	□溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □よしなりこどもクリニック 上江別東町 44-17 ☎ 391-4470	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
15(日)	■平賀内科クリニック 野幌東町 26-26 ☎ 382-5989 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
22(日)	□高橋内科医院(内科のみ) 大麻扇町 3-7 ☎ 386-5222 ■江別市立病院(小児科のみ) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30)
29(日)	□みはらしクリニック 元江別 890-15 ☎ 384-3184 □溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
30(月)	□友愛記念病院(内科のみ) 新栄台 46-1 ☎ 383-4124 □溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 ■江別市立病院(小児科のみ) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
31(火)	□江別谷藤病院(内科のみ) 幸町 22 ☎ 382-5111 □ウルトラ内科小児科クリニック(小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎ 688-8801	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
1/1(水・祝)	□はまもと内科クリニック 上江別東町 4-27 ☎ 788-7636 □江別谷藤病院(内科のみ) 幸町 22 ☎ 382-5111	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
2(木)	□野幌病院(内科のみ) 野幌町 53 ☎ 382-3483 □おおあさ鈴木ファミリークリニック 大麻扇町 3-4 ☎ 386-5303	□野幌病院 野幌町 53 ☎ 382-3483
3(金)	■江別市立病院(内科・小児科) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30 ~ 翌朝 8:30)
5(日)	□溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □あずま子ども家庭クリニック(小児科のみ) 野幌住吉町 25-10 ☎ 385-2500	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111



電話相談

●北海道産婦人科救急電話相談 <さんぶきゅうきゅう>  
☎ 290-3299 (年間全日対応 19:00 ~ 翌朝 9:00)  
●北海道小児救急電話相談 <お子さんの急な病気やけが>  
☎ 232-1599 または # 8000 (年間全日対応 19:00 ~ 翌朝 8:00)

江別市夜間急病センター<内科・小児科>



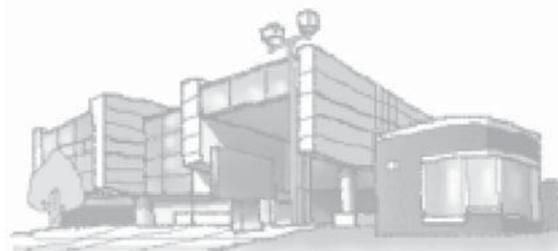
診療時間 19:00 ~ 翌朝 7:00  
(受付 18:30 ~ 翌朝 6:30)  
錦町 14-5 ☎ 391-0022

年中  
無休

情報図書館  
開館 30 周年  
特別企画 vol. 2

情報図書館の見どころや注目情報をご紹介します！

# あなたの1冊を 見つけよう！



〔詳細〕 情報図書館 ☎ 384-0202

市民レポート！

## 情報図書館で過ごす一日を体験！

冬を迎えるこの季節、寒い日でも遊べる場所ってないのかな？とお困りの方も多いのではないのでしょうか。そんなときは、老若男女楽しめる図書館がおすすめです。

普段は見ない本、CDやDVDだけでなく、お子さんが喜ぶイベントもたくさん開催中！

市内在住の出水さん一家に実際に体験レポートしてもらいました！



いずみ  
出水さん一家

行ってきます！

10:30 ~

子どもたちとおはなし会に参加。  
この日は「あったかいもの」のお話。  
工作の時間にはおでんを作りました！



おでんの具  
しらたき！

12:00 ~

パパは雑誌コーナーでグルメ雑誌を見つけて読んでいます



雑誌の種類が  
豊富ですね！

13:30 ~

ママはレファレンスルームへ。  
気になるジャンルの本を紹介  
してもらっているようです



探していた本が  
すぐに見つかりました



図書館を利用した感想は？

家族みんなでゆっくり過ごすことが出来て楽しかったです。

レファレンスルームは入ってはいけ  
ない場所だと思っていたので、気軽に  
利用できると知れて良かったです。

これから寒くなってくるので、暖か  
い室内で過ごせるのも良いですね。

家族でお出かけするときは積極的に  
利用したいと思いました。

情報図書館がもっと身近に！

## 市民交流施設「ぷらっと」に 貸出・返却窓口が新設されます

野幌駅南口にオープン予定の市民交流施設「ぷらっと」で12/24(火)から情報図書館の図書などの貸し出し※、返却ができるようになります。

1  
の

インターネット予約した  
図書を受け取れる！

受取場所を「ぷらっと」に  
指定し予約するだけ！

2  
の

本館・分館で借りた本・  
CDなどを返却できる！

相互貸借・特別貸出資料  
を除く

3  
の

図書館利用者カード  
が作れる！

手続きには氏名・住所  
を確認できるものをお  
持ちのうえ、お越しください。  
例) 運転免許証、健康保険証など



※貸し出しはインターネット  
予約した本が対象です。  
ホームページでの初回登録時  
に必要な仮パスワードは「ぷ  
らっと」でも発行します。

窓口開設  
時間帯

火曜日～金曜日：10時～21時 土日祝：10時～18時  
※毎週月曜日は休み ※年末年始は12/29～1/3 休み

注目  
SPOT

平日でも大人気！

## 赤ちゃん向けおはなし会

10月から毎月開催になった、赤ちゃん向けおはなし会。実は毎月大人気なんです。まだ参加したことのない方も参加してみませんか。※日程はP16掲載



保護者の声/

優しい声の読み聞かせや、手遊びうた、紙芝居もあり、子どもも楽しそうでした。また参加したいです。

## Facebook はじめました！

イベントや休館情報、おすすめの本、特集コーナーの紹介など、さまざまな情報をアップしています。

ページをフォローしてあなたも図書館通になろう！



情報図書館  
Facebook



記事の詳細  
QRコード  
Facebook  
「いまココえべつ」



**10/20** 世界レベルの陸上技術を体感!  
右代選手が陸上教室を実施

陸上十種競技で世界を舞台に活躍する右代啓祐選手が、母校である大麻泉小学校に凱旋し、児童と保護者に向けて陸上教室を開催しました。保護者にサポートの重要性などを説明したほか、子どもたちには楽しく体を動かしながら陸上技術を伝えました。



**10/8** よつば保育園幼年消防クラブ  
市内施設で防火を呼びかけ

子どもたちは、火の用心と書かれた防火法被を着て、「防火の誓い」と踊りを披露し、施設利用者とともに防火意識を高めました。



**10/13** 1日限りの循環バスで市内観光  
「えべつぐるっとバス」運行

バスで市内の観光施設や飲食店を巡り、参加者からは、「江別の魅力を知るきっかけになった。また乗りたい」と好評でした。



**10/15** 子どもたちの健全な育成のために  
市内小学校 2校に図書寄贈

江別グリーンライオンズクラブより、大麻小学校と東野幌小学校に図書が寄贈され、両校の代表児童がお礼の言葉を述べました。



**10/23** 友好都市との交流を深めました  
小中学生が土佐市を訪問

市内の小中学生12名が土佐市を訪問し、現地小中学校への体験入学や自然体験などを通して、土佐市の歴史と文化を学びました。



**10/30** 安全・安心な生活を送るために  
在留外国人向け安全講習会

市内在住の外国人を対象に、護身術やAED操作法の指導が行われ、参加者たちは笑顔を見せながらも真剣に受講していました。



**11/19** とわの森三愛高校 2年生が作成  
江別ガイド「とわ散歩」完成

生徒たちは、江別のグルメ情報や産業情報、文化情報を自ら取材し、高校生の目線で江別の魅力を一冊にまとめました。

人口と世帯 (前月比) 119,573 人 (+63) 57,993 世帯 (+64) 令和元年11月1日現在

## 個人ローン生活応援金利プラン

☀️ このプランは保証料込みです! ☀️

<b>マイカー</b> 保証料込 変動金利 <b>年1.9%</b>	<b>教育</b> 保証料込 変動金利 <b>年2.0%</b>	<b>リフォーム</b> 保証料込 変動金利 <b>年2.1%</b>
--	--	---

●お取引がなくてもOK!  
●他金融機関等の同種ローンの借換えもOK!

[保証会社] しんきん保証基金  
[取扱期間] 令和2年3月31日(火)まで

※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。  
※商品内容の詳細等については、ホームページをご覧ください。  
※左記利率は令和元年10月31日現在です。期間中でも金利を見直す場合がございます。

仮審査申込みは  
QRコード

江別支店 / 萩ヶ岡1-5 ☎ 385-3111  
野幌支店 / 野幌町62-11 ☎ 382-2530  
大麻支店 / 大麻東町14-3 ☎ 386-5511  
五丁目支店 / 向ヶ丘2-2 ☎ 385-2511

北海道信用金庫テレホンバンク  
☎ **0120-865-634**

**北海道信用金庫**  
HOKKAIDO SHINKIN BANK  
<http://www.shinkin.co.jp/hokkaido/>